

# beko

## **Mašina za sušenje**

Priručnik za korisnika

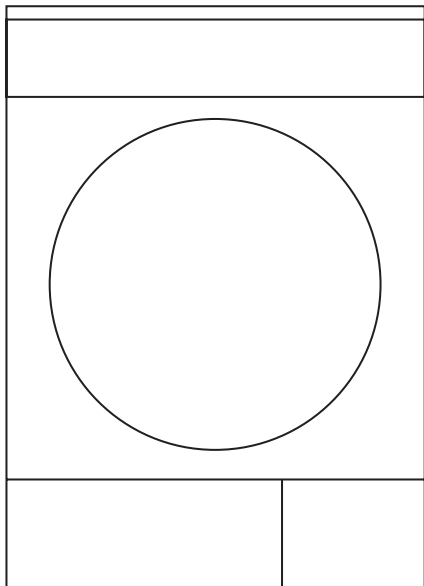
## **Tørretumbler**

Brugermanualen

## **Tørketrommel**

Brukerhåndboken

DCY 7202 YW3



# Molimo da prvo pročitate ovo uputstva za upotrebu!

Poštovani kupče,

Zahvaljujemo vam na kupovini proizvoda kompanije Beko. Nadamo se da će vam naš proizvod koji je proizveden u skladu sa najširim kvalitetom i najboljom tehnologijom dati najbolje rezultate. Savetujemo Vam da prvo pažljivo pročitate ova uputstva i celokupnu ostalu prateću dokumentaciju pre upotrebe proizvoda i da ih sačuvate za ubuduće. Ako date proizvod nekome, dajte im i priručnik za upotrebu. Obratite pažnju na sve detalje i upozorenja navedena u korisničkom priručniku i poštujujte uputstva tamo data.

Koristite ovo korisničko uputstvo za model naznačen za korici.

## Objašnjenje simbola

U ovom priručniku za korisnike koriste se sledeći simboli:

	Važne informacije ili korisni saveti o upotrebi.
	Upozorenje za situacije opasne po život i materijalna dobra.
	Upozorenje zbog strujnog udara.
	Upozorenje za vruće površine.
	Upozorenje za opasnost od požara.
	Materijali za pakovanje ovog proizvoda proizvedeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine.

Nemojte da odlažete otpad od pakovanja sa komunalnim otpadom ili drugim otpadima, odložite ih na namenskim tačkama da odlaganje koje određuju lokalne vlasti.

# 1 Važna uputstva vezana za bezbednost i životnu sredinu

Ovaj deo sadrži bezbednosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od opasnosti od telesnih povreda ili materijalnih šteta. Nepoštovanje ovih uputstava dovešće do gubitka garancije.

## 1.1 Opšta bezbednost

- Mašinu za sušenje veša mogu da koriste deca starosti 8 godina i više i osobe sa nepotpuno razvijenim fizičkim, senzornim i metnanim sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja, pod uslovom da se nalaze pod nadzorom ili da prođu obuku o bezbednoj upotrebi proizvoda i rizicima koji postoje. Deca ne smeju da se igraju proizvodom. Čišćenje i održavanje ne treba da obavljaju deca osim ako nisu pod nadzorom.
- Deca manja od 3 godine trebaju biti dalje od mašine, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Podesive nožice ne treba uklanjati. Prostor između mašine za sušenje veša i poda ne treba smanjivati materijalima kao što su tepisi, drvo i traka. To može da prouzrokuje probleme sa mašnom za sušenje veša.
- Instalaciju i popravku uvek treba da obavlja **ovlašćeni serviser**. Proizvođač neće biti odgovoran za štete koje mogu nastati usled radova koje su obavila neovlašćena lica.
- Nikada nemojte da perete mašinu za sušenje veša prskanjem ili prosipanjem vode! Postoji opasnost od električnog udara!

# Važna uputstva vezana za bezbednost i životnu sredinu

## 1.1.1 Električna bezbednost



Treba poštovati uputstva za električnu bezbednost tokom priključivanja na električnu mrežu.

- Priključite mašinu za sušenje veša na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa vrednošću naznačenom na etiketi. Obezbedite da uzemljenje obavi kvalifikovani električar. Naša kompanija se ne smatra odgovornom za oštećenja koja proističu iz korišćenja mašine za sušenje veša bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.
- Napon i dozvoljena zaštita osigurača su navedeni na pločici sa podacima.
- Napon naveden na etiketi mora da bude jednak naponu vaše električne mreže.
- Isključite mašinu za sušenje veša kad se ne koristi.
- Isključite kabl za napajanje mašine za sušenje veša iz strujne utičnice tokom instalacije, održavanja, čišćenja i popravke.
- Nemojte da dodirujete utikač mokrim rukama! Nikad nemojte da isključujete mašinu iz struje tako da je povlačite za kabl, uvek hvatajte i vucite utikač.
- Da bi se smanjio rizik od električnog udara, ne koristite produžne kablove, razvodnike ili adaptore za povezivanje mašine za sušenje na elektro mrežu.
- Utikač kabla za napajanje mora da bude lako dostupan nakon ugradnje.



Oštećeni kabl za napajanje teba zameniti obaveštavanjem ovlašćenog servisera.



Ako je mašina za sušenje neispravna, ne sme se koristiti osim ako je ne popravlja ovlašćeni serviser! Postoji opasnost od električnog udara!

# Važna uputstva vezana za bezbednost i životnu sredinu

## 1.1.2 Bezbednost proizvoda



### **Tačke koje treba razmotriti zbog opasnosti od požara:**

Dolenavedeni veš ili odeća se ne smeju sušiti u mašin za sušenje zbog opasnosti od požara.

- Neoprani veš
- Stvari koje su isprljane materijama kao što su ulje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentini, voskovi ili sredstva za uklanjanje voska moraju da se operu u toploj vodi sa puno deterdženta pre sušenja u mašini za sušenje.

Iz tog razloga, naročito odeća koja sadrži gorenavedene mrlje se mora isprati veoma dobro, da biste to učinili koristite odgovarajući deterdžent i izaberite visoku temperaturu pranja.



### **Dolenavedeni veš ili odeća se ne smeju sušiti u mašini za sušenje veša zbog opasnosti od požara:**

- Odeća ili jastuci punjeni penastom gumom (lateks pena), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, materijali obloženi gumom i jastuci punjeni penastom gumom.
- Odeća koja je čišćena industrijskih hmeikalijama.

Predmeti kao što su upaljač, šibice, novčići, metalni delovi, igla itd. mogu oštetiti bubanj ili mogu dovesti do problema u funkcionisanju. Stoga proverite sav veš koji stavljate u mašinu.

Nikada nemojte da zaustavljate mašinu za sušenje veša pre nego što se program završi. Ako to morate da učinite, izvadite sav veš brzo i postavite ga tako da otpusti toplotu.



Odeća koja se pere neadekvatno može se spontano zapaliti ili se može zapaliti čak i nakon završetka sušenja.

## Važna uputstva vezana za bezbednost i životnu sredinu

- Morate da obezbedite dovoljnu ventilaciju kako biste sprečili da se gasovi koji izlaze iz uređaja koji rade sa raznim vrstama goriva, kao i otvoreni plamen, sakupljaju u prostoriji zbog efekta povratne vatre.



Donji veš koji sadrži metalna ojačanja ne treba sušiti u mašini za sušenje veša. Mašina za sušenje veša se može oštetiti ako se metalna ojačanja otkaače ili polome u toku sušenja.



Koristite omekšivače i slične proizvode u skladu sa uputstvima njihovih proizvođača.



Pre ili posle svakog punjenja uvek očistite filter za dlačice. Nikad ne koristite aparat za sušenje bez filtera za dlačice.

- Nikada nemojte sami da pokušavate da popravite mašinu za sušenje veša. Nemojte da vršite nikakve popravke ili procedure zamene rezervnih delova kod ovog proizvoda čak i ako znate ili ste u mogućnosti da to radite, osim ako to nije jasno predloženo u uputstvima za upotrebu ili štampanom servisnom uputstvu. Inače ćete dovesti u opasnost svoj život i živote drugih.
- Ne smeju da postoje vrata koja se zaključavaju, klizaju ili poseduju šarke tako da blokiraju otvaranje vrata za ubacivanje veša na mestu gde treba postaviti mašinu za sušenje veša.
- Postavite mašinu za sušenje veša na mestima pogodnim za upotrebu u domaćinstvu. (Kupatilo, zatvorena terasa, garaža itd.)
- Postarajte se da kućni ljubimci ne uđu u mašinu za sušenje veša. Proverite unutrašnjost mašine za sušenje veša pre korišćenja.
- Nemojte da se naslanjate na vrata mašine za sušenje veša dok su otvorena, jer mogu pasti.
- Otpaci od prediva se ne smeju akumulirati oko mašine za sušenje.

# Važna uputstva vezana za bezbednost i životnu sredinu

## 1.2 Montaža na mašini za pranje veša

- Treba da se koristi montažni element između dve mašine kada se mašina za sušenje veša montira na mašinu za pranje veša. Uređaj za pričvršćivanje treba da postavi ovlašćeni serviser.
- Ako ukupna težina mašine za pranje veša i mašine za sušenje veša kada su postavljene jedna na drugu, sa punim opterećenjem, je oko 180 kilograma. Proizvođač postavite na čvrst pod koji može da izdrži ovo opterećenje!



Mašina za pranje veša se ne može postaviti na mašinu za sušenje veša. Obratite pažnju na gornja obaveštenja tokom instalacije vaše mašine za pranje veša.

**Tabela za instalaciju za mašinu za pranje i mašinu za sušenje veša**

Dubina mašine za sušenje veša	Dubina mašine za pranje veša						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Može da se instalira	Može da se instalira	Može da se instalira	Može da se instalira	Može da se instalira	Može da se instalira	Ne može da se instalira
60 cm	Može da se instalira	Može da se instalira	Može da se instalira	Može da se instalira	Može da se instalira	Ne može da se instalira	Ne može da se instalira

## Važna uputstva vezana za bezbednost i životnu sredinu

### 1.3 Namena

- Mašina za sušenje veša je dizajnirana za upotrebu u domaćinstvu. Nije prikladna za komercijalnu upotrebu i ne sme se koristiti izvan svoje namene.
- Ovu mašinu za sušenje veša koristite samo za sušenje veša koji je označen za to.
- Proizvođač ne prihvata odgovornost koja proističe iz nepravilne upotrebe ili prenosa.
- Vek rada mašine za sušenje veša koju ste kupili je 10 godina. Tokom ovog perioda, originalni rezervni delovi će biti dostupni za pravilno rukovanje mašinom za sušenje veša.

### 1.4 Bezbednost dece

- Materijali pakovanja su opasni za decu. Pakovanja držite dalje od dece.
- Električni proizvodi su opasni za decu. Držite decu dalje od ovog proizvoda dok radi. Nemojte da im dajete da diraju mašinu za sušenje veša. Koristite zaključavanje zbog dece da biste sprečili da deca diraju mašinu za sušenje veša.



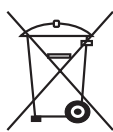
Zaključavanje zbog dece se nalazi na kontrolnoj tabli. **(Pogledajte Zaključavanje zbog dece)**

- Vrata za ubacivanje veša treba da budu zatvorena čak i kada mašina nije u upotrebi.



# Važna uputstva vezana za bezbednost i životnu sredinu

## 1.5 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada



Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske Unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi znak klasifikacije za električni i elektronski otpad (WEEE). Ovaj proizvod je proizveden od visoko kvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i pogodni su za reciklažu. Nemojte odlagati proizvod u otpad sa običnim kućnim otpadom i drugim otpadima na kraju veka trajanja. Odložite ga u centar za sakupljanje i reciklažu električnog i elektronskog otpada. Konsultujte se sa svojim lokalnim vlastima da biste saznali o ovim centrima za sakupljanje otpada.

## 1.6 Usaglašenost sa RoHS direktivom:

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS direktivom Evropske Unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

## 1.7 Informacije o pakovanju

Materijali za pakovanje ovog proizvoda proizvedeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Materijale za pakovanje ne odlagati zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih na mesta za prikupljanje ambalažnog materijala određena od strane lokalne vlasti.

Posetite sledeći veb sajt za više informacija o proizvodu.

<http://www.beko.com>

# Važna uputstva vezana za bezbednost i životnu sredinu

## 1.8 Tehničke specifikacije

SB




Visina (min. / maks.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Širina	59,5 cm
Dubina	54 cm
Kapacitet (maks.)	7 kg**
Neto težina (sa prednjim vratima od plastike)	35 kg
Neto težina (sa prednjim vratima od stakla)	37 kg
Napon	Pogledajte tipsku pločicu***
Označeni ulaz snage	
Šifra modela	

\* Min. visina: Visina dok su podesive nožice zatvorene.

Miks. visina: Visina dok su podesive nožice maksimalno otvorene.

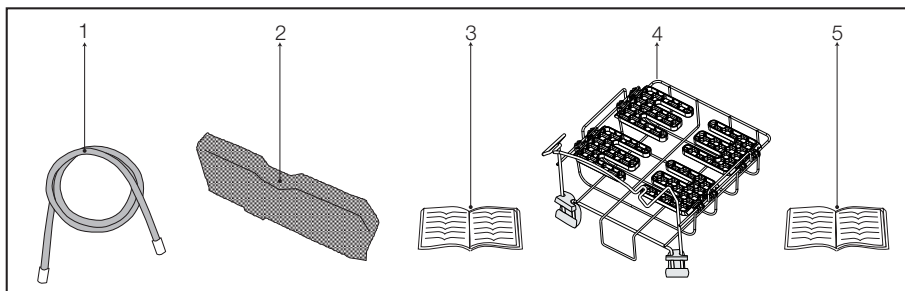
\*\* Težina veša za sušenje pre pranja.

\*\*\* Tipska pločica se nalazi iza vrata za punjenje.

	Tehničke specifikacije mašine za sušenje veša su podložne izmenama bez prethodnog obaveštenja u cilju poboljšanja kvaliteta proizvoda.
	Slike u ovom priručniku su shematske i možda ne odgovaraju u potpunosti ovom proizvodu.
	Vrednosti navedene na oznakama mašine za sušenje veša ili na štampanim materijalima koji su dostavljeni s proizvodom su vrednosti dobijene u laboratoriju prema odgovarajućim standardima. Zavisno od uslova rada i okoline mašine za sušenje veša, vrednosti mogu biti različite.

## 2 Vaša mašina za sušenje

### 2.1 Sadržaj paketa



1. Crevo za odvod vode \*
2. Rezervni sunder za fioku za filter\*
3. Priručnik za korisnika
4. Korpa za sušenje\*
5. Korisničko uputstvo za korpu za sušenje\*

\*Može se isporučiti sa vašom mašinom u zavisnosti od modela.

### 3 Instalacija

Pre pozivanja najbližeg olašćenog servisa za instalaciju mašine za sušenje, proverite da li su električne instalacije i crevo za odvod vode odgovarajući tako što ćete pogledati korisničko uputstvo. **(Pogledajte 3.3 Spajanje na odvod 3.5 Elektroinstalacije)** Ako nisu odgovarajući, kontaktirajte kvalifikovanog električara i tehničara koji će obaviti potrebne izmene.



Priprema mesta postavljanja proizvoda, kao i električne i kanalizacione instalacije spadaju u odgovornost kupca.



Pre instalacije vizuelno proverite da li na njemu postoje oštećenja. Ako je proizvod oštećen, nemojte da ga instalirate. Oštećeni proizvodi mogu da izazovu opasnost po vašu bezbednost.

### 3.1 Odgovarajuća lokacija za instalaciju

Mašinu za sušenje veša instalirajte na stabilnu i ravnu površinu.

Mašina za sušenje veša je teška. Ne pomerajte je sami.

- Mašinu za sušenje veša koristite u u dobro provetrenoj sredini bez prašine.
- Prostor između mašine za sušenje veša i površine ne treba smanjiti materijalima kao što su tepih, drvo i traka.
- Nemojte da prekrivate ventilacione rešetke mašine za sušenje veša.
- Ne smeju da postoje vrata koja se zaključavaju, klizaju ili poseduju šarke tako da blokiraju otvaranje vrata za ubacivanje veša na mestu gde treba postaviti mašinu za sušenje veša.
- Kada se mašina za sušenje veša instalira, treba da ostane na mestu na kome su instalirani priključci. Prilikom instalacije proizvoda se pobrinite da njegova zadnja strana ne bude u dodiru ni sa jednom površinom (slavina, utičnica itd.).
- Proizvod postavite najmanje 1 cm od ivica drugog nameštaja.
- Vaš proizvod može da radi na temperaturama između +5°C i +35°C. U slučaju da radni uslovi premašuju ovaj opseg, to će se negativno odraziti na rad ovog proizvoda, može se i oštetiti.
- Zadnja strana mašine za sušenje treba se postaviti nasuprot zidu.



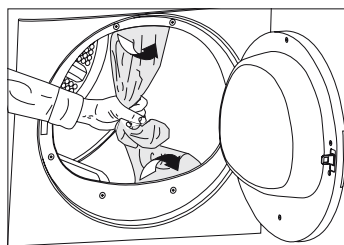
Nemojte da stavljate mašinu za sušenje veša na kabl za napajanje.

### 3.2 Skidanje sigurnosne zaštite za transport



Uklonite sigurnosnu zaštitu za transport pre prve upotrebe ovog proizvoda.

- Otvorite vrata za stavljanje veša.
- U dobošu se nalazi plastična kesa koja sadrži komade stiropora. Uхватite je za deo koji je označen sa **XX XX**.
- Kesu povucite prema sebi i uklonite sigurnosnu zaštitu za transport.



Uverite se da nijedan deo sigurnosne zaštite za transport nije ostao u bubnju.

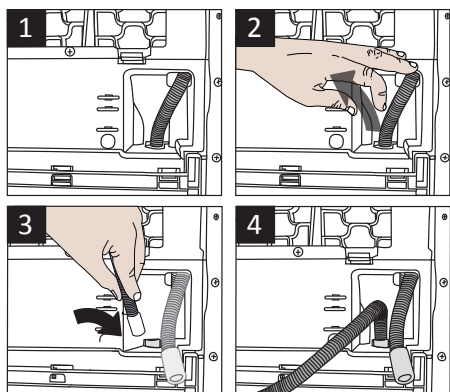
### 3.3 Spajanje na odvod


Kod proizvoda opremljenih kondenzatorom, za vreme ciklusa sušenja dolazi do sakupljanja vode u rezervoaru za vodu. Posle svakog ciklusa sušenja treba da isпустite nakupljenu vodu.


Možete direktno da pošaljete skupljenu vodu kroz dostavljeno crevo za odvod vode umesto da povremeno praznite vodu sakupljenu u rezervoaru za vodu.


#### Spajanje creva za odvod vode

- 1-2** Povucite crevo na zadnjoj strani mašine za sušenje rukom da biste ga odvojili na mestu na kojem je povezano. Nemojte da koristite nikakve alate za skidanje creva.
- 3** Priključite jedan kraj creva za odvod priloženog uz mašinu za sušenje na priključak sa kog ste uklonili crevo proizvoda u prethodnom koraku.
- 4** Drugi kraj creva spojite direktno na odvod za vodu ili ga stavite u lavabo.



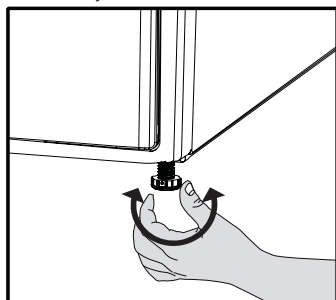
 Priklučivanje creva treba obaviti na bezbedan način. Vaša kuća može da bude poplavljena ako crevo izađe iz kućišta za vreme izbacivanja vode.

 Crevo za odvod vode treba da se priključi maksimalno na visinu od 80 cm.

 Pazite da se crevo za odvod vode ne gazi i da se ne savija između odvoda i mašine.

### 3.4 Podešavanje nožica

- Da bi osigurali tiši rad proizvoda bez vibracija, on mora da stoji ravno i u ravnoteži na svojim nožicama. Uravnotežite mašinu podešavanjem nožica.
- Nožice okrećite na levo ili desno da biste podesili da mašina stoji u ravnoteži i čvrsto.



 Nikad nemojte da odvijate podesive noge iz njihovih kućišta.

### 3.5 Elektroinstalacije

Za specifična uputstva za električni priključak potreban tokom instalacije, (pogledajte 1.1.1 **Električna bezbednost**)

### 3.6 Transport mašine za sušenje veša

- Isključite mašinu za sušenje veša iz utičnice pre prenosa.
- Ispustite svu vodu koja je preostala u mašini za sušenje veša.
- Ako je uspostavljena direktna veza za odvod vode, uklonite priključke creva.



Preporučujemo da mašinu za sušenje veša prenosite u uspravnom položaju. Ako mašinu nije moguće nositi u uspravnom položaju, preporučujemo da je nosite nagnutu na desnu stranu gledano spređa.

### 3.7 Promena lampice za osvetljenje

U slučaju da se lampa za osvetljenje koristi u vašoj sušari veša .

Da bi promenili svetilju/LED koja se koristi za osvetljenje u vašoj mašini za sušenje, nazovite Ovlaštenog servisa. Lampice koje se koriste u ovom uređaju nisu pogodne za osvetljenje soba kod kuće. Ova lampica je namenjena pomoći korisniku kod postavljanja veša u mašinu za sušenje na udoban način.

## 4 Priprema

### 4.1 Veš koji može da se suši u mašini za sušenje veša

Uvek se držite uputstava koja su navedena na etiketama odeće. Sušite samo veš koji na etiketi ima oznaku da može da se suši u mašini i pobrinite se da izaberete odgovarajući program.

SIMBOLI ZA PRANJE VEŠA																							
	Simboli sušenja		Pogodno za mašinu za sušenje veša		Bez peglanja		Osetljivo rublje / nežno sušenje		Ne sušiti u mašini za sušenje veša		Ne sušiti		Ne vršiti hemijsko čišćenje										
	Podešavanja sušenja		Na bilo kojoj temperaturi		Na visokoj temperaturi		Na srednjoj temperaturi		Na niskoj temperaturi		Bez zagrevanja		Suši se na žici za veš		Suši se položeno		Zakačite vlažno na žicu za veš		Položite na zaklonjenom mestu radi sušenja		Za hemijsko čišćenje		
			Peglanje -		Peglanje na visokoj temperaturi		Peglanje na srednjoj temperaturi		Peglanje na niskoj temperaturi		Ne peglati		Peglanje bez pare										
	Obično ili na paru																						
	Maksimalna temperatura		200 °C		150 °C		110 °C																

### 4.2 Veš koji ne može da se suši u mašini za sušenje veša



Delikane tkanine, vuna, svila, delikatne i vredne tkanine, nepropusne tkanine i zavese od tila nisu pogodni za sušenje u mašini.

### 4.3 Priprema veša za sušenje

- Veš može međusobno da se zaplete posle pranja. Razdvojite veš pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje.
- Sušite odeću sa metalnim delovima kao što su rasjferšluci, okrenutu.
- Zatvoreite rasjferšluse, kuke i šnale kao i dugmad.

### 4.4 Šta treba uraditi da se uštedi energija

Sledeće informacije će vam pomoći da ovaj proizvod koristite na ekološki i energetski efikasan način.

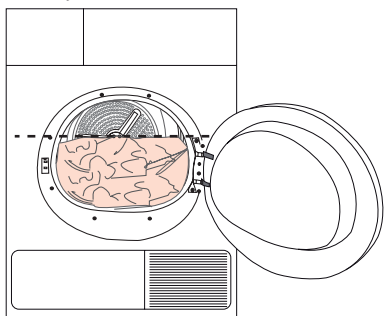
- Kada perete veš, centrifugirajte ga najvećom mogućom brzinom. Stoga, vreme sušenja se skraćuje a potrošnja energije smanjuje.
- Sortirajte veš u zavisnosti od vrste i debljine. Sušite istu vrstu veša zajedno. Na primer, tanke kuhinjske krpe i peškiri se suše brže od debljih peškira za kupatilo.
- Pratite uputstva iz priručnika za korisnike u vezi sa izborom programa.
- Ne otvarajte vrata za punjenje mašine tokom sušenja osim ako je to neophodno. Ako morate da otvorite vrata za punjenje, pazite da ih ne ostavljate otvorena duže vreme.
- Nemojte da dodajete vlažan veš dok je mašina za sušenje u radu.
- Pre ili posle ciklusa sušenja očistite filter za dlačice. **(Pogledajte 6. Održavanje i čišćenje)**

## Priprema

- Kod modela sa kondenzatorom morate redovno da čistite kondenzator, najmanje jednom u mesec dana ili nakon svakih 30 ciklusa sušenja. **(Pogledajte 6. Održavanje i čišćenje)**
- Za vreme sušenja dobro provetravajte prostoriju u kojoj se nalazi mašina za sušenje veša.

### 4.5 Odgovarajući kapacitet punjenja

Pratite uputstva koja su navedena u "Tabeli programa i potrošnje". Ne stavljajte više veša od vrednosti kapaciteta koje su navedene u tabeli.



Dodavanje veša u mašinu više od nivoa prikazanog na slici se ne preporučuje. Rezultati će biti lošiji ako je mašina pretovarena. Osim toga, mašina za sušenje veša i veš mogu da se oštete.

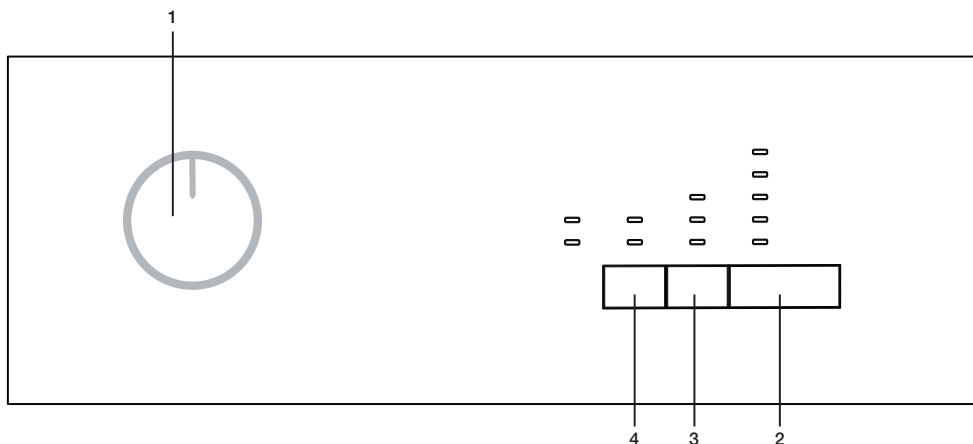
Sledeće težine su date kao primeri.

Veš	Prosečne težine (gr)*
Presvlake za jorgan (duple)	1500
Presvlake za jorgan (obične)	1000
Čaršavi (dupli)	500
Čaršavi (obični)	350
Veliki stolnjaci	700
Mali stolnjaci	250
Salvete	100
Peškiri za kupatilo	700
Peškiri za ruke	350
Bluze	150
Pamučne košulje	300
Košulje	200
Pamučne haljine	500
Haljine	350
Farmerke	700
Maramice (10 komada)	100
Majice	125

\*Težina veša za sušenje pre pranja.

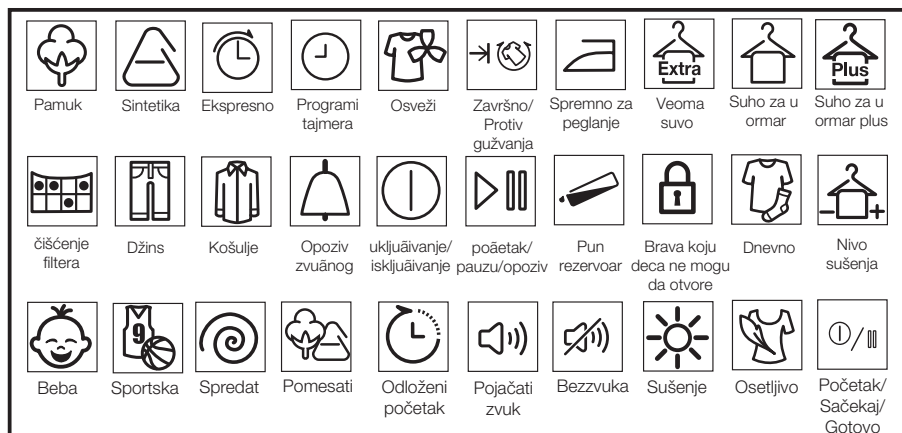
## 5 Rukovanje proizvodom

### 5.1 Kontrolni panel



1. Dugme za Uklj./Isklj./Izbor programa
2. Dugme Start / pauza
3. Dugme za vreme odgođivanja
4. Dugme za nivo zvučnog alarma

### 5.2 Simboli ekrana





## Rukovanje proizvodom

### 5.3 Priprema sušilice

Uključite sušilicu u struju

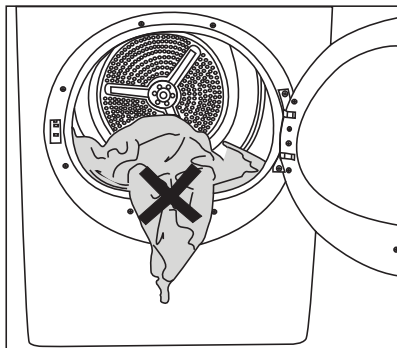
Otvorite vrata za punjenje

Postavite veš u sušilicu bez da je pritome preopterećite.

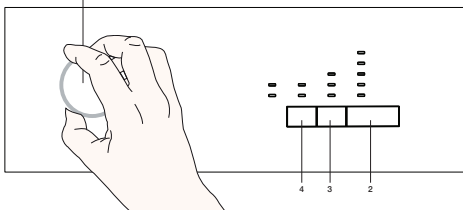
Gurnite i zatvorite vrata za punjenje.



Obratite pažnju da ne uhvatite neko rublje unutar vrata.



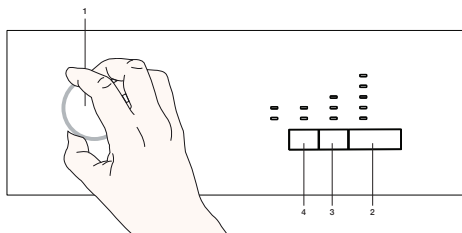
- kada izaberete željeni program preko dugmeta za On/off/Izbor programamašina se uključuje.



Izbranje programe preko dugmeta On/off/Izbor programa ne znači da je programa počela. Pritisnite dugme Start/Pause da bi ste startovali program.

### 5.4 Izbor programa

Vaša mašina za sušenje ima 15 programa.



- Izbor programa i tablica potrošnje su dane u redosledu koji bi mogao biti najkorišćeniji sa strane korisnika.




## Rukovanje proizvodom

### 5.6 zbor programa i tablica potrošnje

Program	Opis programa	Kapacitet (kg)	Brzina rotacije mašine za sušenje (rpm)	Vreme sušenja (u minutima)
Suhota pamučne garderobe	U ovaj program možete sušiti svaku pamučnu garderobu. (Majice, pantalone, pižame, bebeška odeća, donje rublje, posteljini i td.) Možete postaviti veš u ormaru bez da trebate peglati ga.	7	1000	116
Suvoća pamuka za u garderobe +	Možete koristiti ovaj program za dopunsku suvoću kod debelih odeća kao na pr. pantalone ili trenerke. Možete postaviti rublje u graderobu bez peglanja.	7	1000	120
Suvoća pamuka za peglanje	Možete sušiti vašu pamučnu odeću na ovaj program ukoliko želite malo vlage za bolje peglanje. (košulje, majice, čaršave itd).	7	1000	90
Pamuk Ekstra suho	Na ovaj program možete sušiti debelo pamučno rublje kao na pr. peškire, mantile itd. Možete postaviti rublje u garderobu bez peglanja.	7	1000	124
Suvoća sintetike za u garderobu	U ovaj program možete sušiti svaku sintetičku garderobu.. (Majice, košulje, donje rublje, posteljini i td.) Možete postaviti veš u ormaru bez da trebate peglati ga.	3,5	800	45
Suvoća sintetike za peglanje	Možete sušiti vašu sintetičku odeću na ovaj program ukoliko želite malo vlage za bolje peglanje. (košulje, majice, čaršave itd).	3,5	800	35
Džins	Pomoći ovog programa možete sušiti teksasne pantalone, suknje, košulje ili jakne.	4	1200	80
Dnevno	U ovaj program možete sušiti svakodnevno sintetičko i pamučno pranje..	1.5	600	59
Košulje	Suši košulje pažljivije i uzrokuje manje gužvanja i lakše peglanje.	1.5	1200	40
Sportska	U ovaj program možete sušiti sportsku odeću koja je pogodna za sušenje u mašinu.	4	1000	92
Osetljivo	U ovaj program možete sušiti na niskim temperaturama delikatno rublje koje ima simbola za ručno pranje (svilene bluze, tanki veš itd.) .	2	600	40
Osveži	Ovaj program samo vrši ventilaciju za 10 minuta bez duhanja toplog vazduha. Možete osvežiti pamučnu odeću i posteljiniu koju ste čuvali dugog vremena i ukloniti njihov miris.	-	-	10
Programi tajmera	Možete izabrati među programima trajanja među 10 minuta 20 minuta 40 minuta da bi postigli željenu suhoću na niskim temperaturima. U ovaj program, mašina za sušenje radi samo so izabranog vremena, neovisno od suhoću odeće.	-	-	-

## Rukovanje proizvodom

Vrednosti potrošnje struje				
Programi	Kapacitet (kg)	Brzina rotacije mašine za sušenje (rpm)	Prosečni sadržaj preostale vlage	Vrednost potrošnje struje (kWh)
Suvoća pamuka za garderobu *	7	1000	60%	4,17
Suvoća pamuka za peglanje	7	1000	60%	3,25
Suvoća sintetike za garderobu	3,5	800	40%	1,42
Potrošnja struje kada je isključena, za standardni program pamuka kod celog punjenja, PO (W).				0,5
Potrošnja struje u režimu "ostavljeno", za standardni program pamuka kod celog punjenja, PL (W).				1,0

	Programa „Suho za u škaf“ tokom celog ili delimičnog punjenja je standardna programa sušenja na kojoj se informacije na etiketi i u tehničkim specifikacijama odnose, te je ovaj program podoban za .sušenje normalno vlažnih pamučnih tkanina i je najefikasniji program u smislu potrošnje energije
	Da bi se postigli bolji rezultati programa sušenja, vaš veš mora biti opran u odgovarajućem programu i .centrifugiran pri preporučenim brzinama u mašini za pranje veša
	Košulje mogu biti malo vlažne na kraju programa. Preporučujemo vam da ne ostavljate košulje da stoje .u mašini za sušenje veša

\* : Energetska nalepnica standardni program (EN 61121:2012) Svi filtri moraju biti očišćeni pre serije testova. Sve vrednosti u tablici su dati u skladu sa standardom EN 61121:2012. Vrednosti potrošnje može da varira od vrednosti u tabeli u zavisnosti od vrste veša, brzina ceđenja, uslova okoline i promene u naponu.

## Rukovanje proizvodom

### 5.6 Pomoćne funkcije

#### Zvučni alarm

kada mašina za sušenje je završila program, čuje se zvučni signal. Ako ne želite čuti zvučnog alarma, pritisnite dugme "Audio alarm". Nakon pritiskanja ovog dugmeta, pali se svetlo i vi nećete više čuti alarm na kraju programa.



Možete da izaberete ovu funkciju pre ili posle pokretanja programa.

### 5.7 Indivatori upozorenja



Indikatore upozorenja mogu varirati u zavisnost od modela mašine.

#### Čišćenje filtera

Indikator upozorenja se upaljuje da pokaže da se filter treba očistiti.

#### Rezervoar za vodu

Indikator upozorenja se upaljuje da pokaže da se rezervoar za vodu treba isprazniti.

Ako se rezervoar za vodu napuni tokom rada mašine, upaljuje se indikator upozorenja i mašina se zaustavljuje. U tom slučaju, izbacite vodu iz rezervoara i startorajte program preko dugmeta Start/Pause. Indikator upozorenja se isključuje i program nastavlja.

#### Vreme odgođavanja

Ukoliko želite sušiti vašu odeću nakon nekog vremena, možete početi program nakon 3, 6 ili 9 sati pomoći ove funkcije.

Otvorite vrata i postavite veš.

Izaberite program sušenja.

- Pritiskom na dugme Delay time postavite željeno vreme odgođavanja. Ako se dugme Delay time pritisne još jednom, izabire se odgođavanje od 3 sata i prikladni indikator se upaljuje. kada se isto to dugme opet pritisne, izabire se 6 sati kašnjenje, još jedan stisak uzrokuje odgođavanje od 9 sati. Ako pritisnete još jednom, odgođavanje se otkazuje.
- Nakon izbora vremena odgođavanja Delay time, operacija se počinje pritiskom na dugme "Start/Pause".



Tokom vremena odgođavanja može se dodati ili skinuti rublje iz mašine. Nakon isteka vremena odgođavanja, indikator Vreme odgođavanja (Delay Time) se gasi i sušenje počinje.

### Promena vremena odgođavanja

Ukoliko želite da promenite trajanje tokom odbrojavanja:

- Otkazite program okretanjem dugmeta On/off/Izbor programa. Ponovite proces izbora Vremena odgođavanja nakon izbora željenog programa.

### Otkazivanje funkcije odgođavanja

Ako želite da otkazete podešavanje odbrojavanje kraj trajanja i odmah pokrenuti program:

- Otkazite program okretanjem dugmeta On/off/Izbor programa. Pritisnite dugme Start/Pause nakon izbora željenog programa.

### 5.8 Pokretanje programa

Pokrenite program pritiskom na dugme Start/Pause. Indicators za Start/Pause/Ready (Start/Pauza/Spremni) i Drying (Sušenje) se upaljuju da pokažu da je program počeo.

### 5.9 Zaštita od dece

Mašina za sušenje ima zaštitu od dece koja onemogućuje da tok programa bude poremećen ukoliko se neko dugme pritisne tokom rada. kada je Zaštita od dece aktivna, sva dugmad na panelu su deaktivirana osim dugme On/off/Izbor programa.

Da bi aktivirali Zaštitu od dece, pritisnite i zadržite dugmad Delay time (Odgođavanje) i Audio alarm u isti mah tokom 3 sekundi.

Nakon završetka programa, zaštita od dece mora se onemogućiti da bi se moglo početi novim programom ili intervenirati na programu. Pritisnite i zadržite ista dugmad tokom 3 sekundi da bi onemogućili zaštitu od dece.

## Rukovanje proizvodom



Ako je Zaštita od dece omogućena, indikator zaštite na displeju se upaljuje.



Zaštita od dece se može otkazati ako se mašina ugasi i onda opet upali preko dugmeta On/off/Izbor programa.



Zaštita od dece se može otkazati ako se mašina ugasi i onda opet upali preko dugmeta On/off/Izbor programa.

Tokom aktivne zaštite od dece:

Ako se položaj dugmeta izbora programa promeni tokom rada ili pauze mašine, simboli indikatora se ne menjaju.



Ako se prekidač za izbor programa pomeri dok mašina radi i isto vreme je zaštita od dece aktivna, čuju se dva zvučna signala. Ako se otkáže zaštita od dece bez povratka izbora programa na prethodni položaj, program se završava jer položaj prekidača izbora programa je bio promenjen.

### 5.10 Promena programa nakon početka

- Nakon početka rada mašine, možete osušiti vaše rublje u drugi program tako šta promenite izabrani program.
- Na primer, da bi izabrali Extra Dry umesto Iron Dryness program, izaberite Extra Dry program pomeranje dugmeta On/off/Izbor programa.
- Pokrenite program pritiskom na dugme Start/Pause.
- Dodati ili ukloniti rublje tokom pauze
- Ako želite da dodate ili uklonite veš nakon početka Program sušenja:
- Postavite mašinu na poziciju Pause pritiskom na dugme Start/Pause. Operacija Sušenje se zaustavlja.
- Otvorite vrata za punenje u poziciju Pause , i onda zatvorite vrata nakon dodavanja ili skidanja odeće.
- Pokrenite program pritiskom na dugme Start/Pause.



Proces dodavanja rublja nakon početka sušenja može dovesti do mešanja mokrog i suhog rublja u mašinu, tako da rublje ostane mokro na kraju programa.



Dodavanje i uklanjanje veša može se ponoviti koliko puta želite tokom sušenja. Ali to vodi do produžetak trajanja programa i do povećanje potrošnje energije, jer program će biti prekinut tokom rada. Dakle, preporučljivo je da dodate veš pre nego što program počinje.



Ako je izabran novi program promenom položaja dugmeta selekcije programa dok vaša mašina je u mirovanje, program koji je u toku završava.



**UPOZORENJE:** Ne dirati unutrašnju površinu bubnja prilikom dodavanja ili uklanjanja veša tokom tekućeg programa. Površina bubnja je vruća.

### 5.11 Otkazivanje programa

Ako želite otkazati program i završiti sušenje zbog bilo kojeg razloga nakon početka sušenja, možete to uraditi pomeranjem dugmeta On/off/Izbor program.



**UPOZORENJE:** kada otkazate program tokom rada mašine, unutrašnjost će biti veoma vruća, zbog toga, ostavite da se ohladi tako što pokrenete program provetravanja.

### 5.12 kraj programa

Na kraju programa, upaljuju se indikatori za čišćenje filtera i za rezervoar za vodu. Vrata se mogu otvoriti i mašina postaje spremna za drugi program. Da bi ugasi mašinu, postavite dugme On/Off/Izbor programa na poziciju On/Off.



Ako se rublje ne skloni nakon kraja programa, omogućuje se program od 2 sati protiv gužvanja. Ovaj program okreće veš svakih 10 minuta i sprečuje gužvanje.



Očistite filter vlakana nakon svakog sušenja. (Videti "filtera vlakna i unutrašnja površina vrata").



Ispraznite rezervoar za vodu posle svakog sušenja. (Videti "pražnjenje rezervoara za vodu").

## 6 Onderhoud en reiniging

Radni vek proizvoda se produžava i česti problemi će se smanjiti ako se čisti redovno.

### 6.1 Čišćenje filtera za dlačice / unutrašnje površine vrata za punjenje

Dlačice i vlakna koji otpadaju sa veša za vreme ciklusa sušenja sakupljaju se u "filter za dlačice".



Takva vlakna i ostaci se nakupljaju za vreme nošenja i pranja.



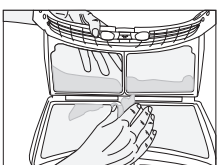
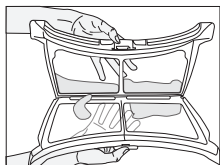
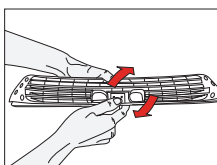
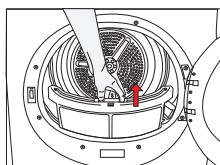
Očistite filter za dlačice i unutrašnju površinu vrata za punjenje posle svakog sušenja.



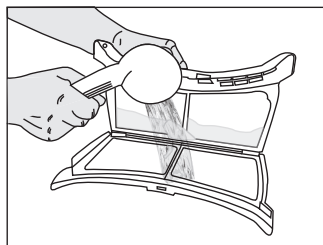
Kućiste filtera za dlačice možete očistiti usisivačem.

Da biste očistili filter za dlačice:

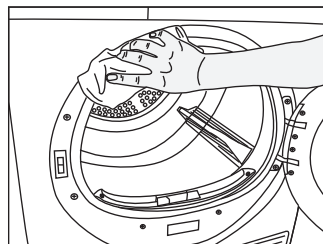
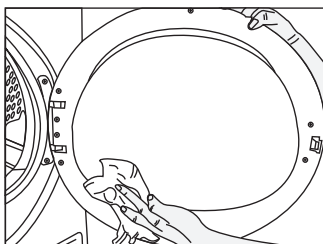
- Otvorite vrata za stavljanje veša.
- Izvadite filter za dlačice povlačenjem prema gore i otvorite filter za dlačice.
- Očistite ostatke, vlakna i vatu rukom ili mekom krpom.
- Zatvorite filter za dlačice i vratite ga u njegovo kućište.



- Na porama filtera za dlačice može se stvoriti talog koji dovodi do zapušavanja filtera posle izvesnog vremena korišćenja mašine. Filter za dlačice operite toplom vodom da biste uklonili tanke naslage sa površine filtera za dlačice. Potpuno osušite filter za dlačice pre stavljanja u mašinu.



- Očistite celokupnu unutrašnju površinu vrata za ubacivanje veša i korpe mekom vlažnom krpom.



### 6.2 Čišćenje senzora

U mašini postoje senzori za vlagu koji otkrivaju da li je veš suv ili ne.

Da biste očistili senzore:

- Otvorite vrata za stavljanje veša na mašini za sušenje veša.
- Sačekajte da se mašina ohladi ako je još uvek vruća zbog sušenja.
- Obrišite metalne površine senzora mekom krpom natopljenom sirćetom i osušite ih.



Čistite metalne površine senzora 4 puta godišnje.

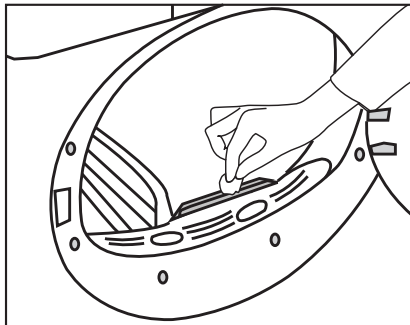


Ne koristite metalne alate za čišćenje površina senzora.

## Onderhoud en reiniging



Nikad ne koristite rastvarače, sredstva za čišćenje i slične supstance za čišćenje jer mogu da izazovu vatru i eksploziju!



### 6.3 Pražnjenje rezervoara za vodu

Vlažan veš se uklanja i kondenzuje tokom procesa sušenja, a voda koja se pritom stvara sakuplja se u rezervoaru za vodu. Ispraznite rezervoar za vodu posle svakog ciklusa pranja.



Kondenzovana voda nije za piće!

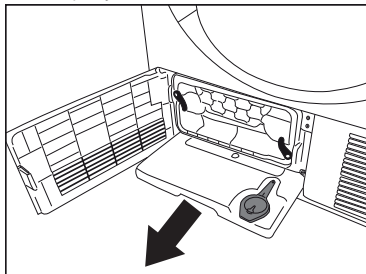


Nikad ne vadite rezervoar s vodom dok programa radi!

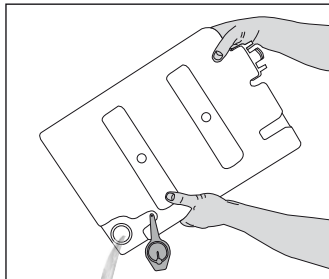
Ako zaboravite da izbacite vodu iz rezervoara, mašina će se zaustaviti tokom sledećih ciklusa sušenja kad je rezervoar za vodu pun, a simbol upozorenja "Rezervoar za vodu" će treptati. U tom slučaju, ispraznite rezervoar za vodu i pritisnite dugme **Start / pauza** da biste nastavili ciklus sušenja.

Da biste izbacili vodu iz rezervoara:

Izvučite fioku i pažljivo izvadite rezervoar za vodu.



- Ispusite vodu u rezervoar za vodu.



- Ako u rezervoaru za vodu ima nakupljenih otpadaka, uklonite ih pod tekućom vodom.
- Vratite rezervoar za vodu na mesto.



Ako se direktni odvod vode koristi kao opcija, nema potrebe za pražnjenjem rezervoara za vodu.

### 6.4 Za kondenzator

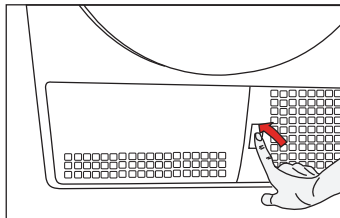
Vruć i vlažan vazduh u kondenzatoru se hlade hladnim vazduhom iz sobe. Tako se vruć vazduh koji cirkulise u mašini za sušenje veša kondenzuje i upumpava u rezervoar.



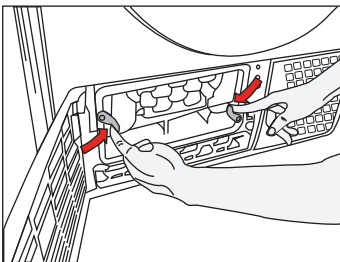
Očistite kondenzator svakih 30 ciklusa sušenja ili jednom mesečno.

Da biste očistili kondenzator:

1. Ako je process sušenja proveden, otvorite vrata mašine i sačekajte dok se ne ohladi.

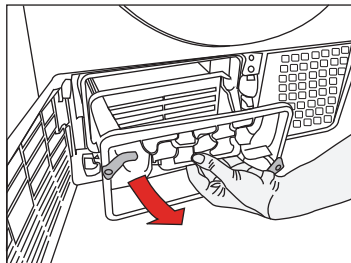


2. Otključajte 2 brave kondenzatora kad otvorite tabelu s informacijama.

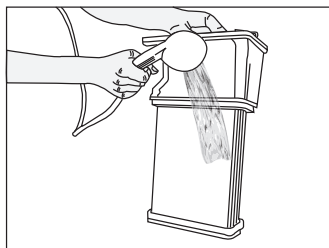


## Onderhoud en reiniging

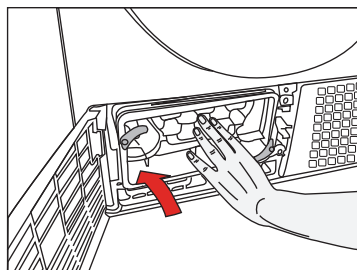
3. Izvucite kondenzator.



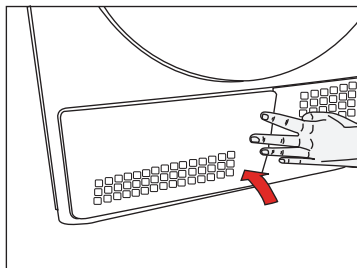
4. Očistite kondenzator koristeći vodu pod pritiskom iz armature za tuširanje i sačekajte da voda isteče.



5. Kondenzator postavite u njegovo kućište. Pričvrstite 2 bravice i uverite se da su dobro učvršćene.



6. Zatvorite poklopac table s informacijama.





## 7 Rešavanje problema

Sušenje traje veoma dugo.

- Pore filtera možda su zapušene. >>> Operite filter mlakom vodom.
- kondenzator može da je zapušeni >>> Operite kondenzatora.
- Rešetke ventilacije moguće je da su blokirane. >>> Uklonite objekte koje blokiraju otvore ventilacije.
- Moguće je da je ventilacija neadekvatna ako je prostor instalacije maleni. >>> Otvorite vrata i prozore da bi sprečili jako povišenje temperature sobe.
- Senzor vlažnosti možda ima vlakna na sebi. >>> Očistite senzor vlažnosti.
- Možda ste postavili previše rublja. >>> Nemojte preopteretiti mašinu za sušenje.
- Rublje možda nije bilo adekvatno obrnuto. >>> Povećajte broj obrtaja po minutu (rpm) sušilice.

Rublje je na kraju sušenja još uvek mokro.



Vreo veš na kraju sušenja izgleda vlažnije nego što zaista jeste.

- Možda niste upotreбили program prikladan za tip rublja.>>> Proverite etikete na vešu i izaberite prikladni program, ili dopunjski upotrebite vremenski program.
- Pore filtera možda su zapušene. >>> Operite filter mlakom vodom.
- kondenzator može da je zapušeni >>> Operite kondenzatora.
- Možda ste postavili previše rublja. >>> Nemojte preopteretiti mašinu za sušenje.
- Rublje možda nije bilo adekvatno obrnuto. >>> Povećajte broj obrtaja po minutu (rpm) sušilice.

Mašina ne se uključuje ili program ne počinje. Mašina se ne aktivira nakon postavljanja.

- Strujni kabl možda nije uključen. >>> Osigurite se da je kabl uključen.
- Vrata za punjenje su možda odškrinuta. >>> Uverite se da su vrata dobro zatvorena.
- Možda niste podesili program ili niste pritisnuli dugme Start/Pause. >>> Uverite se da ste postavili program i da nije na pauzu.
- Zaštita od dece možda je aktivna. >>> Onemogućite zaštitu od dece.

Program je bio prekinut bez razloga.

- Vrata za punjenje nisu možda pravilno zatvorena. >>> Uverite se da su vrata dobro zatvorena.
- Možda je došlo do nestanka struje. >>> Press the Start/ Pause button to start the program
- Rezervoar za vodu možda je pun. >>> Ispraznite rezervoara.

Rublje se je sakupilo, ispallo ili poderano.

- Možda niste izabrali prikladni program za taj tip rublja. >>> Vidite etikete na rublje i izaberite prikladni program.

Svetlo unutar mašine se ne upaljuje. (kod modela sa lampama)

- Možda niste uključili mašinu za sušenje preko dugmeta On/Off/Cancel. >>> Uverite se da je mašina u položaju "on".
- Lampica se možda pokvarila. >>> Stupite u kontakt sa autorizovanom servisu zbog zamene lampe.

Simbol za čišćenje filtera se je upalio.

- Filter vlakana možda nije bio očišćen. >>> Očistite filter.

Simbol za čišćenje filtera treperi.

- Ležište filtera se je možda zapušeni. >>> Očistite ležište filtera.
- U porima filtera možda ima neki sloj koji zapušeje. >>> Operite filter mlakom vodom.
- kondenzator može da je zapušeni >>> Operite kondenzator.

## Rešavanje problema

Voda curi preko poklopca kondenzatora.

- U vratima i na površini zaptivke vrata možda se su sakupili vlakna. >>> Očistite unutrašnjost vrata i površine zaptivke vrata..

Vrata se sama otvaraju.

- Vrata za punjenje nisu možda pravilno zatvorena. >>> Gurnite vrata dok ne čujete zvuk zatvaranja.

Simbol rezervoara za vodu je upaljen ili treperi.

- Rezervoar za vodu možda je pun. >>> Ispraznite rezervoar..
- Odvodno crevo možda je savijeno. >>> Proverite je li odvodno crevo povezano direktno na vodni ispušt.



**UPOZORENJE:** Ako uprkos sleđenja ovih instrukcija ne možete eliminisati problem, obratite se prodavcu koji vam je prodao proizvod ili ovlašćenom servisu. Nemojte pokušavati da sami servisirate .proizvod



# Læs venligst denne brugsanvisning først!

Kære kunde

Tak fordi du foretrækker et Beko produkt. Vi håber, at dit produkt, som er fremstillet med høj kvalitet og teknologi vil give dig de bedste resultater. Vi råder dig til at læse denne vejledning, og den anden ledsagende dokumentation omhyggeligt, før du bruger dit produkt og beholde den som fremtidig reference. Hvis du overdrager produktet til en anden, så giv manualen med. Vær opmærksom på alle detaljer og advarsler angivet i brugermanualen og følg instruktionerne heri.

Brug denne brugsanvisning for modellen, som er angivet på forsiden.

## Forklaring af symbolerne

I hele denne brugsanvisning følgende symboler anvendt:

	Vigtig information eller nyttige tips om brug.
	Advarsel til farlige situationer med hensyn til liv og ejendom.
	Advarsel mod elektrisk stød.
	Advarsel mod varme overflader.
	Advarsel mod brandfare.
	Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser.

Smid ikke emballagen ud som affald med husholdningsaffaldet eller andet affald, kassere dem på de særlige indsamlingssteder udpeget af de lokale myndigheder.

# 1 Vigtige anvisninger for sikkerhed og miljø

Dette afsnit indeholder sikkerhedsanvisninger, der vil hjælpe med at beskytte mod risiko for personskade eller skade på ejendom. Hvis du ikke følger disse instruktioner, bliver garantien annulleret.

## 1.1 Generel sikkerhed

- Tørretumbleren kan bruges af børn på og over 8 år og af personer, hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er ikke fuldt udviklet, eller som mangler erfaring og viden, forudsat at de er under opsyn eller uddannet i sikker brug af produktet og de risici, det indeholder. Børn bør ikke lege med produktet. Rengørings- og vedligeholdelsesarbejder bør ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn af en person.
- Børn på mindre end 3 år skal holdes væk medmindre de er under konstant overvågning.
- Justerbare fødder må ikke fjernes. Kløften mellem tørretumbleren og gulvet bør ikke reduceres med materialer såsom tæpper, træ og tape. Dette vil give problemer med tørretumbleren.
- Sørg altid for at få installation og reparationsprocedurer udført af det autoriserede servicecenter. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der måtte opstå efter procedurer, der udføres af uautoriserede personer.
- Vask aldrig tørretumbleren ved at sprøjte eller hælde vand på den! Der er risiko for elektrisk stød!

# Vigtige anvisninger for sikkerhed og miljø

## 1.1.1 El-sikkerhed



Elektriske sikkerhedsanvisninger skal følges under tilslutning ved installationen.

- Slut tørretumbleren til en jordet stikkontakt beskyttet af en sikring på den værdi, der er angivet på typeskiltet. Få jord-installation udført af en autoriseret elektriker. Vores virksomhed er ikke ansvarlig for eventuelle skader, der vil opstå, når tørretumbleren anvendes uden jordforbindelse i overensstemmelse med de lokale regler.
- Spændingen og tilladt sikringsbeskyttelse er angivet på typeskiltet.
- Spændingen angivet på typeskiltet skal være lig med din forsyningspænding.
- Frakobl tørretumbleren, når den ikke er i brug.
- Frakobl tørretumbleren fra lysnettet under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparationer.
- Rør ikke ved opladeren med våde hænder! Tag aldrig stikket ud, ved at trække i kablet, Træk det altid ud, ved at tage fat i stikket.
- Brug ikke forlængerledninger, multi-stik eller adaptere til at forbinde tørretumbleren til strømforsyningen, for at mindske risikoen for brand og elektrisk stød.
- Strømskikket skal være let tilgængeligt efter installationen.



Et beskadiget strømkabel skal skiftes ved at underrette det autoriserede servicecenter.



Hvis tørretumbleren er defekt, må den ikke benyttes, medmindre den er repareret af en autoriseret serviceagent! Der er risiko for elektrisk stød!

# Vigtige anvisninger for sikkerhed og miljø

## 1.1.2 Produkt-sikkerhed



### **Punkter, der skal tages i betragtning ved brandfare:**

Det nedenfor angivne vasketøj eller genstande må ikke tørres i tørretumbleren på grund af brandfare.

- Uvasket vasketøj
- Varer tilsmudset med olie, acetone, alkohol, brændselsolie, petroleum, pletfjernere, terpentiner, paraffin eller paraffin-fjerner skal vaskes i varmt vand med masser af vaskemiddel, før det tørres i tørretumbler.

Af denne grund skal især de elementer, der indeholder de ovenfor specificerede

pletter vaskes meget godt, for at gøre dette

bruges passende vaskemiddel og vælg en høj vasketemperatur.



### **Nedenfor er angivet vasketøj eller genstande som ikke må tørres i tørretumbleren på grund af brandfare:**

- Beklædningsgenstande eller puder forstærket med gummi skum (latex-skum), badehætter, vandtætte tekstiler, materialer med gummiforstærkning og gummiskumpuder.
- Tøj rengjort med industrikemikalier.

Elementer såsom lightere, tændstikker, mønter, metaldele, nåle osv. kan beskadige tromlen eller kan føre til funktionsfejl. Tjek derfor alt det vasketøjet, som du vil lægge i din tørretumbler.

Stop aldrig tørretumbleren før programmet afslutter. Hvis du skal gøre dette, skal du fjerne alt vasketøj

hurtigt og lægge det ud, for at sprede varmen.



Tøj, der er vasket utilstrækkeligt kan selvantændes, selv efter at tørringen er slut.

## Vigtige anvisninger for sikkerhed og miljø

- Du skal sørge for tilstrækkelig ventilation for at forhindre gasser, der kommer ud fra enheder, der opererer med andre typer af brændstoffer, herunder åben ild fra at akkumulere i rummet på grund af efterantændelses-effekten.



Undertøj, der indeholder metalforstærkninger bør ikke tørres i tørretumbleren. Tørretumbleren kan blive beskadiget, hvis metalforstærkninger går løs og knækker under tørringen.



Brug skyllemiddel og lignende produkter i overensstemmelse med instrukserne fra deres producenter.



Rengør fiberfilteret efter hver tørring. Start aldrig tørretumbleren uden fnugfilteret installeret.

- Forsøg aldrig at reparere tørretumbleren selv. Udfør ikke reparations- eller udskiftningsprocedurer på produktet, selv hvis du kender eller har evnen til at udføre den nødvendige procedure, medmindre det klart er foreslået i betjeningsvejledningen eller den officielle servicemanual. Ellers vil du bringe dit liv og andres liv i fare.
- Der må ikke være en aflåseligt, skyde- eller hængslet dør, der kan blokere for åbningen af lågen på det sted, hvor din tørretumbler skal installeres.
- Installer tørretumbleren på steder, der er egnede til brug i hjemmet. (Badeværelse, lukket altan, garage osv.)
- Sørg for at kæledyr ikke kommer ind i tørretumbleren. Kontroller indersiden af tørretumbleren, før du betjener den.
- Læn dig ikke på lugen på tørretumbleren, når den er åben, ellers kan den vælte.
- Fnug må ikke kunne akkumuleres omkring tørretumbleren



## Vigtige anvisninger for sikkerhed og miljø

### 1.2 Montering over en vaskemaskine

- Fastholdelsesbeslag skal bruges mellem de to maskiner, når du installerer tørretumbleren oven på en vaskemaskine. Fastholdelsesbeslaget skal installeres af et autoriseret serviceværksted.
- Den samlede vægt af vaskemaskine og tørretumbler - med fuldt indhold, når de er placeret oven på hinanden kommer op på ca. 180 kg. Placer produkterne på et fast gulv, der har tilstrækkelig bæreevne!



Vaskemaskinen kan ikke placeres på tørretumbleren. Vær opmærksom på de ovennævnte advarsler under installationen på din vaskemaskine.

### Installationstabel til vaskemaskine og tørretumbler

Tørretumbler dybde	Vaskemaskinedybde						
	62cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Kan installeres	Kan installeres	Kan installeres	Kan installeres	Kan installeres	Kan installeres	Kan ikke installeres
60 cm	Kan installeres	Kan installeres	Kan installeres	Kan installeres	Kan installeres	Kan ikke installeres	Kan ikke installeres

## Vigtige anvisninger for sikkerhed og miljø

### 1.3 Tilsigtet brug

- Tørretumbleren er designet til brug i hjemmet. Den er ikke egnet til kommerciel brug, og det må ikke anvendes til andre formål end den tilsigtede anvendelse.
- Brug kun tørretumbleren til tørring af tøj, der er mærket i overensstemmelse hermed.
- Producenten frasiger sig ethvert ansvar opstået fra forkert brug eller transport.
- Levetiden for tørretumbleren, som du har købt, er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene tørretumbleren korrekt.

### 1.4 Børnesikkerhed

- Emballage er farlig for børnene. Hold emballagematerialer væk fra børn.
- El-produkter er farlige for børnene. Hold børn væk fra produktet, når det er i drift. Lad dem ikke manipulere med tørretumbleren. Brug børnesikringen, for at forhindre børn at manipulere med tørretumbleren.

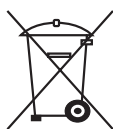


Børnesikring er på kontrolpanelet. **(Se Børnelås)**

- Hold lågen lukket, selv når tørretumbleren ikke er i brug.

## Vigtige anvisninger for sikkerhed og miljø

### 1.5 Overholdelse af WEEE-regulativer og bortskaffelse af affaldsproduktet



Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med en klassificeringssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette produkt er fremstillet med højskvalitets-dele og materialer, som kan genbruges og er egnet til genbrug. Bortskaf ikke affaldsproduktet sammen med normalt husholdnings - og andet affald ved slutningen af dets levetid. Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at lære om disse affaldscentraler.

### 1.6 Overholdelse RoHS-direktivet:

Det produkt, du har købt er i overensstemmelse med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

### 1.7 Yderligere oplysninger

Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

Venligst besøg følgende websted for at få mere information om produktet.

<http://www.beko.com>

# Vigtige anvisninger for sikkerhed og miljø

## 1.8 Tekniske specifikationer




DA

Højde (Min. / Max)	84,6 cm / 86,6 cm*
Bredde	59,5 cm
Dybde	54 cm
Kapacitet (maks.)	7 kg**
Nettovægt (brug af plastik-frontlåge)	35 kg
Nettovægt (brug af glas-frontlåge)	37 kg
Spænding	Se typemærkat***
Nominel indgangseffekt	
Modelkode	

\* Min. højde: Højde med de justerbare fødder lukket.  
Max. højde: Højde med de justerbare fødder åbnet maksimalt.

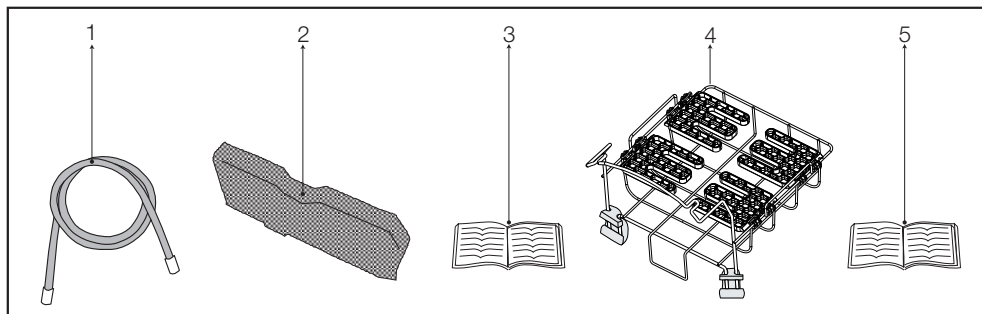
\*\* Tør vasketøjsvægt inden vask.

\*\*\* Typeetiket er placeret bag lågen.

	Tekniske specifikationer for dette apparat kan ændres uden varsel, hvis det er for at forbedre kvaliteten af produktet.
	Figurerne i denne manual er skematiske og svarer måske ikke helt til dit produkt.
	Værdierne, der står på etiketterne eller i dokumentationen, er opnået i laboratoriet i overensstemmelse med de relevante standarder. Alt afhængigt af apparatets funktionsmæssige og miljømæssige betingelser kan værdierne variere.

## 2 Tørretumbleren

### 2.1 Leveringsomfang



1. Vandafløbsslange \*
2. Filtersvamp\*
3. Brugervejledning
4. Tørrestativ\*
5. Tørrestativ brugervejledning\*

\*Kan leveres sammen med maskinen afhængigt af modellen.

## 3 Installation

Før du ringer det nærmeste autoriserede servicecenter for installation af tørretumbleren, skal du sikre, at elektrisk installation og afløb er egnede i henhold til brugervejledningen. (**Se 3.3 Tilslutning til afløb og 3.5 Elektrisk tilslutning**) Hvis de ikke er egnede, skal du kontakte en kvalificeret elektriker og tekniker til at foretage de nødvendige foranstaltninger.



Forberedelse af tørretumblerens placering samt el- og spildevands-anlæg er kundens ansvar.



Før installation, skal du visuelt kontrollere, om tørretumbleren har nogen fejl. Installer ikke tørretumbleren, hvis den er beskadiget. Beskadigede produkter skaber risiko for din sikkerhed.

### 3.1 Passende placering for installation

Installer tørretumbleren på en stabil og plan overflade. Tørretumbleren er tung. Flyt den ikke alene.

- Betjen din tørretumbler i et godt ventileret, støvfrit miljø.
- Kløften mellem tørretumbleren og gulvet bør ikke reduceres med materialer såsom tæpper, træ og tape.
- Tildæk ikke ventilationsgitteret i tørretumbleren.
- Der må ikke være et aflåseligt, skyde- eller hængslet dør, der kan blokere for åbningen af lågen på det sted, hvor din tørretumbler skal installeres.
- Når tørretumbleren er installeret, bør den forblive på det samme sted, hvor dens forbindelser er udført. Når du installerer tørretumbleren, skal du sørge for, at dens bagvæg ikke rører overalt (hanen, stik, osv.).
- Tørretumbleren mindst 1 cm væk fra kanterne af andre møbler.
- Din tørretumbler kan betjenes ved temperaturer mellem +5°C og +35°C. Hvis driftsbetingelserne falder uden for dette område, vil driften af tørretumbleren blive negativt påvirket, og den kan blive beskadiget.
- Bagsiden af tørretumbleren skal placeres mod en væg.
- Tørretumblerens bagside skal placeres op mod en væg



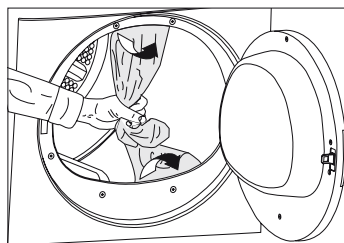
Anbring ikke tørretumbleren på strømkablet.

### 3.2 Fjernelse af transportsikkerhedsbeslaget



Fjern transportsikkerhedsbeslaget, før du bruger tørretumbleren for første gang.

- Åbn lugen.
- Der er en nylonpose inde i tromlen, som indeholder et stykke styrofoam. Hold den væk fra afsnittet mærket med XX XX.
- Træk nylonposen mod dig selv og fjern transportsikkerhedsbeslaget.



Kontrollér at ingen dele af transportsikkerheds-samlingen forbliver inde i tromlen.

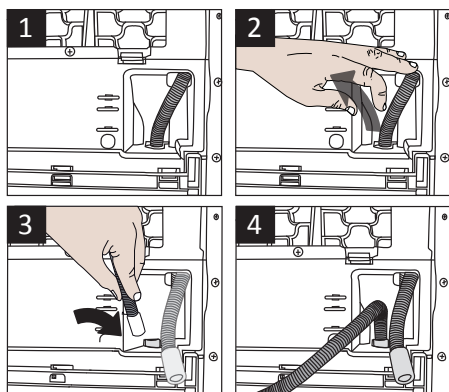
### 3.3 Tilslutning til afløb

I produkter, der er udstyret med kondensatorenhed akkumuleres vand i vandtanken under tørringen. Du skal fjerne akkumuleret vand efter hver tørring. Du kan direkte fjerne akkumuleret vand gennem slangen, som er leveret med produktet i stedet for jævnlig tømning af vand, der opsamles i vandbeholderen.

#### Tilslutning af afløbsslangen

- 1-2** Træk i slangen på bag på tørretumbleren med håndkraft for at afbryde den fra, hvor den er tilsluttet. Brug ikke værktøj til at fjerne slangen.
- 3** Tilslut den ene ende af afløbsslangen, som leveres med tørretumbleren til forbindelsespunktet, hvorfra du fjernede slangen fra produktet i forrige trin.
- 4** Tilslut den anden ende af afløbsslangen direkte til spildevandsafløb eller håndvask.

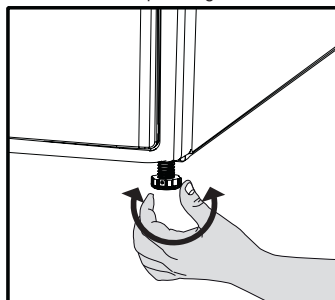
## Installation



	Slangetilslutningen bør udføres på en sikker måde. Dit afløbsrum vil blive oversvømmet, hvis slangen kommer ud af sit hus under afløb af vand.
	Afløbsslangen skal fastgøres til en højde på maksimalt 80 cm.
	Sørg for, at afløbsslangen ikke bliver trådt på, og den ikke er bøjet mellem afløbet og maskinen.

### 3.4 Justering af fødderne

- For at sikre, at tørretumbleren fungerer mere lydløst og vibrationsfrit, skal den stå jævnt og balanceret på sine fødder. Balancer maskinen ved at justere fødderne.
- Drej fødderne til venstre eller højre, indtil tørretumbleren står plant og fast.



	Skru aldrig de justerbare fødder ud deres åbninger.
--	---

### 3.5 Elektrisk tilslutning

For specifikke instruktioner for elektrisk forbindelse krævet ved installation (se 1.1.1 El-sikkerhed)

### 3.6 Transport af tørretumbleren

Afbryd tørretumbleren, før den transporteres.

Tøm alt vand ud, der er forblevet i tørretumbleren.

Hvis forbindelsen til direkte afløb er oprettet, fjernes slangeforbindelser.



Vi anbefaler at bære tørretumbleren i opretstående stilling. Hvis det ikke er muligt at bære maskinen i oprejst position, anbefaler vi at transportere den ved at vippe den mod højre side, set fra forsiden.

### 3.7 Udskiftning af pæren

I tilfælde af at der bruges en lampe i din tørretumbler.

























For at udskifte pære/LED som bruges til at oplyse din tørretumbler, ring til dit autoriserede servicecenter.

Pæren(-erne), som anvendes i dette apparat er uegnet til belysning i boliger. Formålet med denne lampe er at hjælpe brugeren med at lægge vasketøjet ind i tørretumbleren på en bekvem måde.

## 4 Forberedelse

### 4.1 Vasketøj egnet til tørring i tørretumbler

Overhold altid anvisningerne på tøjets tags. Tør kun vasketøj som har en etiket, der angiver, at de er egnet til tørring i en tørretumbler, og sørg for, at du vælger et passende program.

SYMBOLER PÅ VASKEANVISNINGEN																							
	Tørring		Velegnet til tørretumbler		Skånsom		Skånsom / lav temperatur		Må ikke tørres i tørretumbler		Må ikke tørres		Må ikke kemisk renses										
	Tørringsindstillinger		Alle temperaturer		Høj temperatur		Mellem temperatur		Lav temperatur		Kold		Hænge-tørring		Liggetørring		Dryptørring		Tørring i skyggen		Kan kemisk renses		
	Strygning -		Strygning ved høj temperatur		Strygning ved mellem temperatur		Strygning ved lav temperatur		Må ikke stryges		Stryges uden damp												
	Med eller uden damp																						
	Maksimal temperatur		200 °C		150 °C		110 °C																

### 4.2 Vasketøj uegnet til tørring i tørretumbler



Sarte broderede tekstiler, uld, silke beklædningsgenstande, sarte og værdifulde tekstiler, lufttætte elementer og tylgardiner er ikke egnet til maskintørring.

### 4.3 Forberedelse af vasketøj til tørring

- Tøjstykker kan være sammenfiltret med hinanden efter vask. Adskil vasketøj før du placerer stykkerne i tørretumbleren.
- Tør beklædningsgenstande med metal tilbehør, såsom lynlåse med indersiden udad.
- Fastgør lynlåse, hæfter og spænder og knapark.

### 4.4 Sådan opnås energibesparelser

Følgende oplysninger vil hjælpe dig med at bruge tørretumbler på en økologisk og energieffektiv måde.

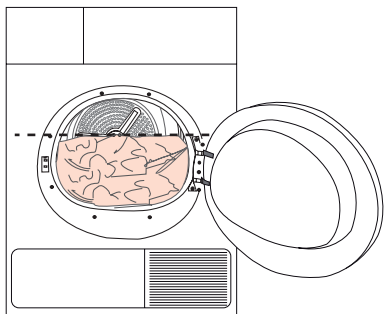
- Centrifuger dit vasketøj ved en højere hastighed i din vaskemaskine.. Således afkortes tørretiden og energiforbruget reduceres.
- Sortér vasketøjet, afhængigt af dets type og tykkelse. Tør den samme type vasketøj sammen. For eksempel tørrer tynde viskestykker og duge tidligere end tykke håndklæder.
- Følg instruktionerne i brugervejledningen for programvalg.
- Åbn ikke maskinens låge under tørring, medmindre det er nødvendigt. Hvis du er helt sikker på at du skal åbne lågen, så hold den ikke åben i lang tid.
- Tilsæt ikke vådt vasketøj, mens tørretumbleren er i drift
- Rengør fiberfilteret efter hver tørring. **(Se 6. Vedligeholdelse og rengøring)**
- I modeller med kondensator skal du sørge for at rengøre kondensatoren jævnligt mindst én gang om måneden eller efter 30 tørrecykler. **(Se 6. Vedligeholdelse og rengøring)**
- Ventiler rummet, hvor tørretumbleren er placeret godt under tørring.



## Forberedelse

### 4.5 Korrekt opfyldningskapacitet

Følg instruktionerne i "Programvalg og forbrugstabel".  
Ilgæg ikke mere end den angivne kapacitetsværdi i tabellen.



Det anbefales ikke at fylde tørretumbleren med vasketøj, der overstiger det niveau, der er angivet i figuren. Tørreevnen vil blive dårligere, når maskinen er overbelastet. Desuden kan tørretumbleren og vasketøjet blive beskadiget.

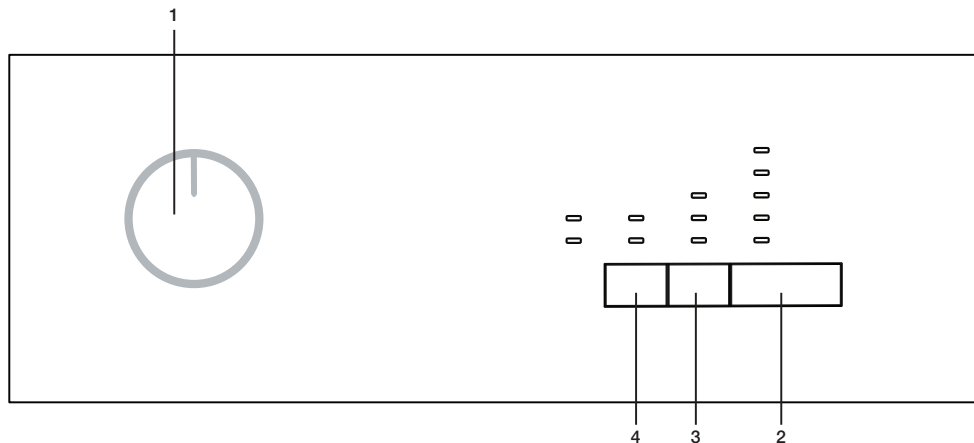
Følgende vægte er givet som eksempler.

Vasketøj	Omtrentlig vægte (g) *
Quiltede bomuldstæpper (dobbelte)	1500
Quiltede bomuldstæpper (enkelt)	1000
Lagner (dobbelte)	500
Lagner (enkelt)	350
Store duge	700
Små duge	250
Teservietter	100
Badehåndklæder	700
Håndklæder	350
Bluser	150
Bomuldsskjorter	300
Skjorter	250
Bomuldsjoler	500
Kjoler	350
Jeans	700
Lommetørklæder (10 stk.)	100
T-shirts	125

\*Tør vasketøjsvægt inden vask.

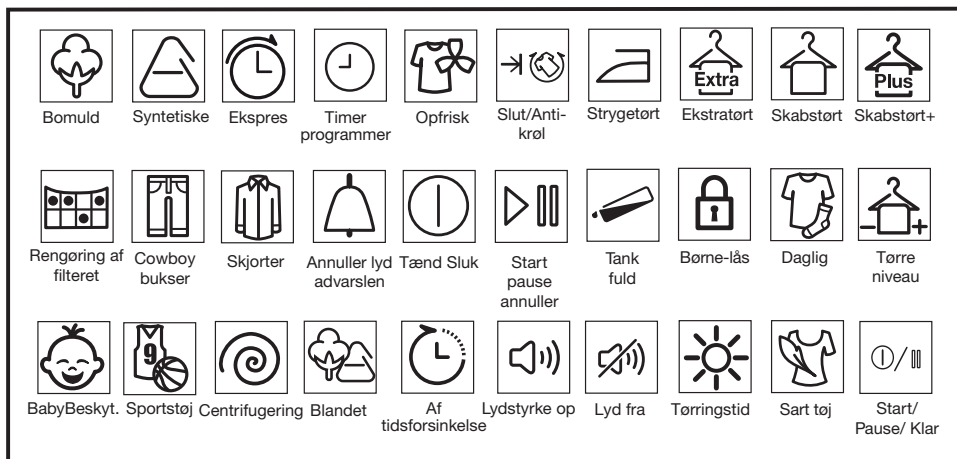
## 5 Betjening af produktet

### 5.1 Styrepanel



1. Tænd/Sluk-knappen/Programvalgsknap
2. Start/Pause-knap
3. Forsinkelses.knap
4. Audioalarm-niveau-knap

### 5.2 Skærmsymboler



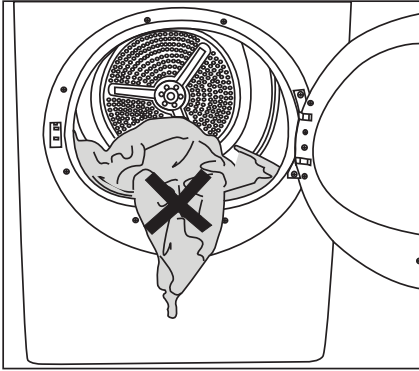
## Betjening af produktet

### 5.3 Forberedelse af tørretumbler

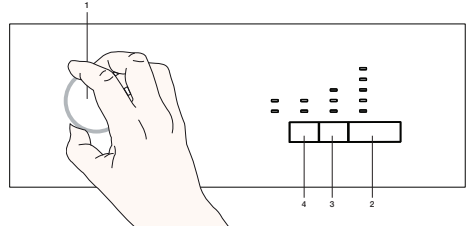
- Tænd for tørretumbleren.
- Åbn lugen.
- Placer vasketøjet inden i tørretumbleren, uden at overfylde den.
- Skub og luk lågen i.



Pas på ikke at klemme noget vasketøj inden i lugen.



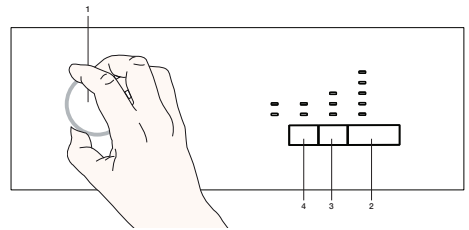
- Når du vælger det ønskede program ved hjælp af Tænd/sluk/program-knappen, vil maskinen tændes.



Valg af programmet ved brug af Tænd/sluk/program betyder ikke, at programmet er startet. Tryk på Start/Pause-knappen for at starte programmet.

### 5.4 Programvalg

Der er 15 programmer i din tørretumbler.



- Programvalg og forbrugstabel står i den rækkefølge, der kan være det mest foretrukne for brugerne.




## Betjening af produktet

### 5.5 Programvalg og forbrugstabel

Programmer	Programbeskrivelse	Kapacitet (kg)	Kørehastighed i vaskemaskine (rpm)	Tørretid (min)
Bomuldsgarderobe-tørhed	Du kan tørre alt dit bomuldsvasketøj på dette program. (T-shirt, bukser, pyjamas, babytøj, undertøj, linned, osv.) Du kan lægge dit vasketøj i garderoben uden strygning.	7	1000	116
Bomuldsgarderobe-tørhed +	Du kan bruge dette program til ekstra tørhed i tykt vasketøj, såsom bukser og træningsdragter. Du kan sætte dit vasketøj i garderoben uden strygning.	7	1000	120
Bomulds-strygnings-tørhed	Du kan tørre dit bomuldsvasketøj, der skal stryges i dette program for at få det let fugtigt, for at lette strygning. (Shirt, T-shirt, duge, osv.)	7	1000	90
Bomuld Ekstra tørt	Du kan tørre dit tykke bomuldsvasketøj i dette program som håndklæder, badekåbe, osv. Du kan lægge dit vasketøj i garderoben uden strygning.	7	1000	124
Syntetisk garderobe-tørhed	Du kan tørre alt dit syntetiske vasketøj på dette program. (Skjorte, T-shirt, undertøj, duge, osv.) Du kan lægge dit vasketøj i garderoben uden strygning.	3.5	800	45
Syntetisk stryge-tørhed	Du kan tørre dit syntetiske vasketøj, der skal stryges i dette program for at få det let fugtigt, for at lette strygning. (Shirt, T-shirt, duge, osv.)	3.5	800	35
Cowboy bukser	Du kan tørre denimbukser, nederdele, skjorter eller jakker på dette program.	4	1200	80
Daglig	Du kan tørre både bomuld og dit daglige syntetiske vasketøj på dette program.	1.5	600	59
Skjorter	Det tørrer skjorter på en mere forsigtig måde, og forårsager mindre krøl og lettere strygning.	1.5	1200	40
Sportstøj	Du kan tørre dit sportstøj der er egnet til tørretumbling på dette program.	4	1000	92
Sarttøj	Du kan tørre din sarte vasketøj eller vasketøj med håndvaskesymbol (silkebluser, tyndt undertøj, osv.) på lav temperatur i dette program.	2	600	40
Opfrisk	Den udfører kun ventilation i 10 minutter uden at blæse varm luft. Du kan lufte bomuld og lærredsvasketøj, der har været indelukket i lang tid, og fjerne lugt i dem.	-	-	10
Tidsprogrammer	Man kan vælge tidsprogrammer mellem 10 og 20 og 40 minutter for at opnå det ønskede tørreniveau ved lav temperatur. På dette program, varer tørretumblerens drift i den indstillede tid uafhængigt af tørhed af vasketøjet.	-	-	-

## Betjening af produktet

Energiforbrugsværdier				
Programmer	Kapacitet:	Kørehastighed i vaskemaskine (rpm)	Anslået restfugtighed	Energiforbrugsværdier (kWh)
Bomuldsgarderobe-tørhed	7	1000	60%	4,17
Bomuldsstryge-tørhed	7	1000	60%	3,25
Syntetisk garderobe-tørhed	3.5	800	40%	1,42
Strømförbrug i slukket tilstand for normalt bomuldsprogram ved fuld belastning, PO (W)				0,5
Strømförbrug i aktiveret tilstand for normalt bomuldsprogram ved fuld belastning, PO (W)				1,0

	„Program til skabstört bomuld“, der anvendes ved fuld og delvis belastning er et almindeligt tørreprogram, hvor oplysningerne på mærket og i oplysningsskemaet angiver, at programmet er velegnet til tørring af normalt vådt bomuldsvasketøj og er det mest effektive program med hensyn til energiförbrug för bomuld.
	For at opnå bedre resultater med din tørretumbler, skal vasketøjet vaskes ved passende programmer og centrifugeres ved de anbefalede centrifugerings-hastigheder i vaskemaskinen
	Der kan være en lille smule fugtighed på skjorterne ved slutningen af programmet. Vi anbefaler, at du ikke at efterlader skjorterne i tørretumbleren.

\* : Energimærke standardprogram (EN 61121:2012) Alle filtre skal rengøres før prøvningen serien.  
Alle værdier i tabellen er angivet i følge EN 61121: standard 2012. Forbrugsværdier kan variere fra værdierne i tabellen afhængigt af vasketøjstypen, centrifugeringsgraden, luftforhold og ændringer i spændingen.

## Betjening af produktet

### 5.6 Ekstra funktioner

#### Lyd-alarm

En lydalarm høres, når programmet er afsluttet i tørretumbleren. Hvis du ikke ønsker at høre lydalarmer, skal du trykke på "Lydalarm"-knappen. Når du trykker på lydalarmknappen, tændes lyset og du hører ingen alarm ved afslutningen af programmet.



Du kan vælge denne funktion før eller efter programmet starter.

### 5.7 Advarselsindikatorer



Indikatorpaneler kan variere afhængigt af produktmodellen.

#### Filter - rengøring

Indikatoradvarslen tændes for at vise at filteret skal renses.

#### Vandbeholder

Indikatoradvarslen tændes for at vise, at vandtanken skal tømmes.

Hvis vandtanken fyldes under driften af programmet, blinker advarselsindikatoren og maskinen holder pause. I så fald tøm vandet i vandbeholderen og start programmet ved at trykke på Start/Pause-knappen. Advarselslampen slukker og programmet genoptages.

#### Forsinkelsestid.

Hvis du foretrækker at tørre dit vasketøj efter en vis periode, kan du forsinke programstarten op til 3, 6 eller 9 timer takket være forsinkelsesfunktionen.

Åbn lugen og læg dit vasketøj ind.

Vælg tørreprogram.

- Ved at trykke på knappen valg Tidsforsinkelse indstilles den ønskede forsinkelsestid. Når der trykkes en gang mere på forsinkelsesknappen, vælges 3-timers forsinkelse og den relevante indikator tændes. Når der trykkes på den samme knap igen, vælges 6-timers forsinkelse, og et tryk mere presserende giver 9 timers forsinkelse. Hvis der trykkes på forsinkelsesknappen en gang mere, bliver forsinkelsen annulleret.
- Efter udvælgelsen af forsinkelse, startes forsinket funktion for det valgte program ved at trykke på "Start/Pause"-knappen.



Vaskertøj kan tilføjes eller fjernes i forsinkelsestiden. I slutningen af nedtællingen for forsinkelsestid, slukker forsinkelsestidsindikatoren advarsel og tørringen begynder.

#### Ændring af forsinkelse

Hvis du ønsker at ændre varigheden under nedtællingen:

- Annuller programmet ved at aktivere tænd/sluk/program. Gentag forsinkelsesvalgprocessen efter valg af det ønskede program.

#### Annullering af forsinkelsesfunktion

Hvis du ønsker at annullere forsinkelsestids-ndedtælling og starte programmet med det samme:

- Annuller programmet ved at aktivere tænd/sluk/program. Tryk på Start/Pause-knappen for at starte programmet.

### 5.8 Start af programmet

Start programmet, ved at trykke på Start/Pause-knappen.

Indikatorer for Start/Pause/Klar og tænd tørring, for at vise, at programmet er startet.

### 5.9 Børnelås

Der er en børnesikring i tørretumbleren, der forhindrer at programflowet påvirkes, når der trykkes på knapperne under drift af programmet. Når børnesikringen er aktiv, er alle knapper på panelet deaktiveret, bortset for valgknappen Tænd/sluk/program.

For at aktivere børnesikringen, skal du trykke og holde Forsinkelsestid og Lydalarmknapperne spontant nede i 3 sekunder.

Når programmet er afsluttet, skal børnesikringen deaktiveres, for at starte et nyt program eller gribe ind i programmet. Hold de samme knapper nede i tre sekunder for at annullere børnelåsen.



Når børnesikringen er aktiveret, tændes børnelås-advarselsindikatoren på displayet.



Børnelåsen deaktiveres, når maskinen slukkes og tændes igen ved hjælp af Tænd/Sluk-knappen.




Børnelåsen deaktiveres, når maskinen slukkes og tændes igen ved hjælp af Tænd/Sluk-knappen.

## Betjening af produktet

Når børnesikringen er aktiv:

Hvis positionen af programvalgsknap ændres mens tørretumbleren kører eller sat på pause, ændres indikatorsymbolerne ikke.

	Når programvalgskontakten er tændt, mens tørretumbleren kører, og børnesikringen er aktiv, høres to bip. Hvis børnesikringen annulleres uden at genoprette programvalg ved at skifte til sin tidligere stilling, er programmet afsluttet, fordi placeringen af programvalgskontakten er ændret.
--	---

### 5.10 Ændring af programmet, når det er startet



Efter tørretumbleren begynder at køre, kan du tørre dit vasketøj på et andet program ved at ændre det valgte program.



- For eksempel for at vælge Ekstra tørt i stedet for Strygetørt-programmet, skal du vælge Ekstra tørt-programmet, ved at dreje på valgknappen Tænd/sluk/program.

Start programmet ved at trykke på Start/Pause-knappen.

Tilføjelse eller fjernelse af vasketøj under pause  
Hvis du ønsker at tilføje eller fjerne vasketøj efter tørringen er startet:

- Sæt tørretumbleren i Pause-position ved at trykke på Start/Pause-knappen. Tørre-operationen stopper.
- Åbn lugen i Pause-position, og luk døren efter at have tilføjet eller fjernet vasketøj.
- Start programmet, ved at trykke på Start/Pause-knappen.

	Processen med at tilføje vasketøj efter starten af tørringsprocessen kan føre til blanding af vådt vasketøj med det tørrede vasketøj inden i tørretumbleren og fugtigt vasketøj i slutningen af processen.
	Tilføjelse og fjernelse af vasketøj kan gentages så ofte som ønsket under tørring. Men denne proces fører til forlængelse af programmets tid og stigende energiforbrug, da det gentagne gange afbrydes under processen. Det anbefales derfor at tilføje vasketøj før programmet starter.

	Hvis et nyt program vælges ved at ændre positionen af programvalgsknappen, mens maskinen er i stand-by mode, slutter det igangværende program.
	Berør ikke den indvendige overflade af tromlen, når der tilføjes eller fjernes vasketøj i et igangværende program. Overfladen af tromlen er varm.

### 5.11 Annullering af programmet




Når du ønsker at annullere programmet og afslutte tørringsprocessen af eller anden grund efter at tørretumbleren er begyndt tørringen, annulleres programmet, ved at dreje på valgknappen Tænd/sluk/program.

	<b>ADVARSEL:</b> Når du annullerer programmet under driften af tørretumbleren, vil de indre dele være meget varme; Lad den derfor køle af, ved at køre luftningsprogrammet.
---	---

### 5.12 Afslutning af programmet

Ved afslutningen af programmet tænder fiber-filter og vandtank-advarselssymbolerne på programindikatoren. Lågen kan åbnes og maskinen bliver klar til den næste kørsel.

For at slukke for tørretumbleren sæt Tænd/sluk/program-knappen i Tænd/sluk-position.

	Når vasketøjet ikke fjernes efter afslutningen af programmet, er en 2-timers anti-krøl funktion slået til for at forhindre krølning af vasketøjet. Program vender vasketøjet med intervaller på 10 minutter og forhindrer krølning.
	Rengør fiberfilteret efter hver tørring. (Se „Fiberfilter og lågens indvendige overflade“)
	Tøm vandbeholderen efter hver tørring. (Se „Tømning af vandtanken“)

## 6 Vedligeholdelse og rengøring

Produktets levetid forlænges og hyppige problemer begrænses ved rengøring med jævne mellemrum.



**FORSIGTIG:** Afbryd maskinen fra lysnettet under vedligeholdelse og rengøring (af kontrolpanel, krop, osv.).

### 6.1 Fngfilter og frontlågens inderside

Papirstøv og fibre, der afgives fra vasketøjet til luften under tørrecyklussen, samles i fngfilteret.



Sådanne fibre og papirstøv dannes generelt ved slid og vask.



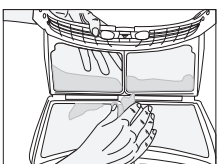
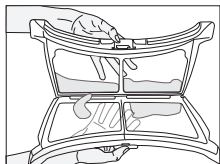
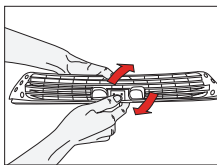
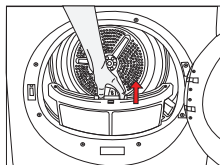
**FORSIGTIG:** Rengør altid filteret og frontlågens inderste overflader efter hver tørreproces.



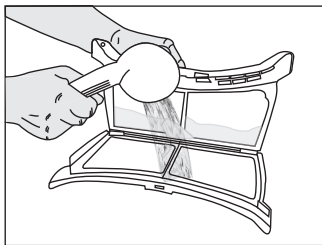
Du kan rengøre fngfilterets hus med en støvsuger.

Rengøring af fngfilteret:

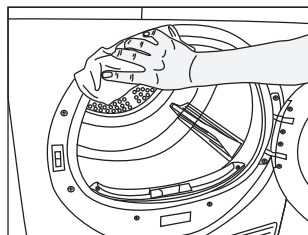
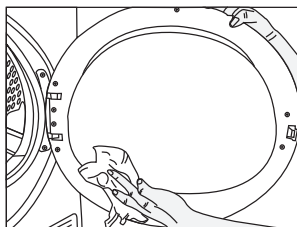
1. Åbn frontlågen.
2. Tag fngfilteret ud ved at trække det op og åbn filteret.
3. Rengør papirstøv, fibre og bomuldstrævler med hånden eller med en blød klud.
4. Luk fngfilteret og sæt det tilbage på plads.



Der kan opstå et lag af skidt, der lukker filterets porer og forårsager tilstopning af filteret. Vask fngfilteret med varmt vand for at fjerne det lag, der opbygges på filterets overflade. Tør filteret helt, inden du bruger det igen.



Rengør hele frontlågens inderste overflade og lågepakningen.



### 6.2 Rengøring af sensorer

Der er fugtsensorer i maskinen, der registrerer, om vasketøjet er tørt eller ej.

For rengøring af sensorer:

1. Åbn maskinens frontlåge.
2. Lad maskinen køle af, hvis den er varm efter tørreprocessen.
3. Aftør sensorernes metaloverflade med en blød klud, fugtet med eddike, og tør den.



## Vedligeholdelse og rengøring



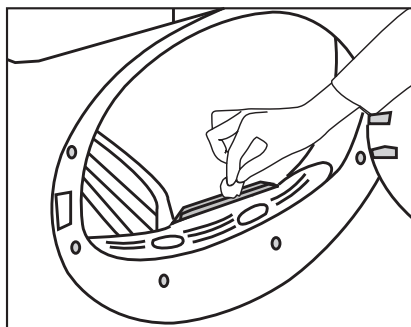
Rengør sensorernes metaloverflade 4 gange om året.



Brug ikke metalgenstande, når du rengører sensorer.



**FORSIGTIG:** Brug aldrig opløsningsmidler, rengøringsmidler eller lignende stoffer til rengøring pga. risikoen for brand og eksplosion!



### 6.3 Tømning af vandtanken

Fugt fra vasketøjet fjernes og kondenseres under tørring, og vandet akkumuleres i vandtanken. Tøm vandtanken efter hver tørrecyklus.



**FORSIGTIG:** Kondensvand er ikke drikkevand!

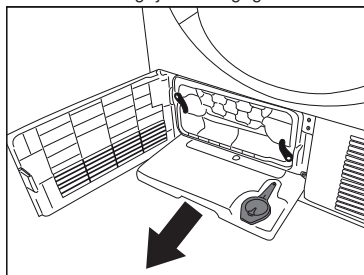


**FORSIGTIG:** Tag aldrig vandtanken ud, når programmet kører!

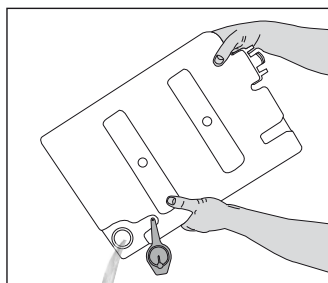
Hvis du glemmer at tømme vandtanken, vil maskinen stoppe under den følgende tørrecyklus, når vandtanken er fuld, og Vandtank-advarselssymbolet vil blinke. Når det sker, skal du tømme vandtanken og trykke på **Start / pause**-knappen for at genoptage tørrecyklisten.

For at tømme vandtanken:

1. Træk skuffen ud og fjern forsigtigt vandtanken.



2. Tøm vandet ud af vandtanken.



3. Hvis der er opsamlet fnug i vandtankens tragt, skal den renses under rindende vand.
4. Sæt vandtanken på plads.

### 6.4 For kondensatoren;

Varm og fugtig luft i kondensatoren afkøles med den kolde luft fra rummet. Således kondenseret den fugtige luft, der cirkulerer i tørretumbleren, og derefter pumpes det ind i tanken.

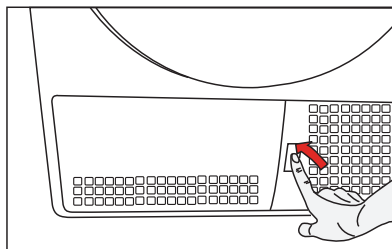


Rengør kondensatoren efter 30 tørrecykler eller en gang om måneden. For rengøring af kondensatoren:

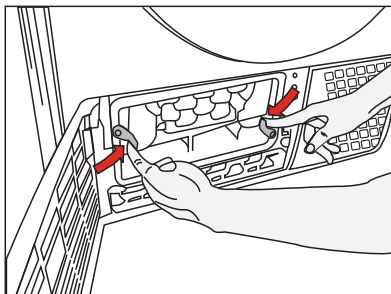
## Vedligeholdelse og rengøring

For rengøring af kondensatoren:

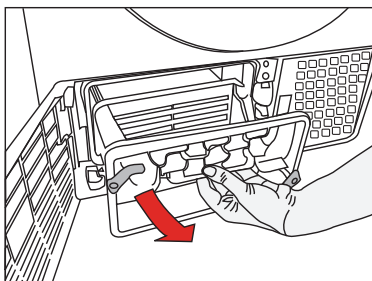
Hvis der har været udført en tørreproces, skal maskinens låge åbnes, og derefter skal man vente, til den køler ned.



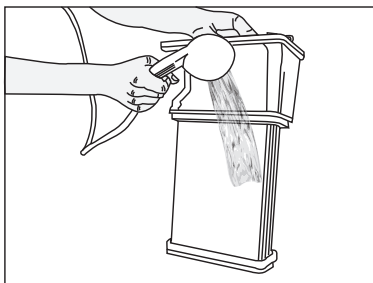
Åbn de 2 kondensator låse efter åbning af sparkepladen.



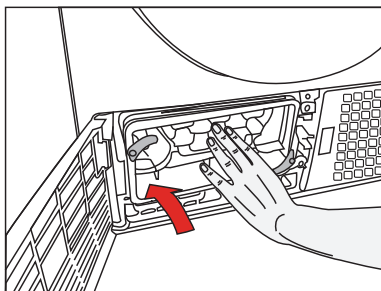
Træk kondensatoren ud.



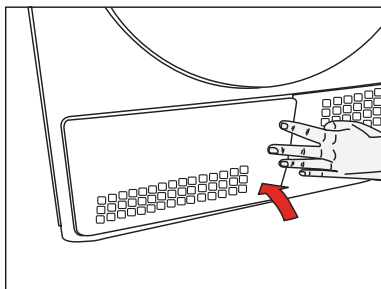
Rengør kondensatoren med vand under tryk med et bruserarmatur og vent til vandet tømmes.



Placer kondensatoren i sit cabinet. Fastgør de 2 låse og sørg for, at de er placeret korrekt.



Luk sparkepladedækslet.



## 7 Problemløsning

Tørreprocessen tager for lang tid.

- Fnugfilterets porer er tilstoppede. >>>Vask fnugfilteret med varmt vand.
- Kondensatoren kan være tilstoppet. >>> Rengør kondensatoren.
- Ventilationsgitter på maskinens forside er blokeret. >>> Fjern alle genstande (hvis der er nogen), som blokerer ventilationen, foran ventilationsgitteret.
- Ventilationen kan være utilstrækkelig, fordi rummet, hvor maskinen er installeret, er meget lille. >>> Åbn døren og vinduerne i rummet for at undgå, at temperaturen i rummet stiger for meget.
- Kalk har opbygget sig på fugtighedssensoren. >>> Rengør fugtighedssensoren.
- Der kan være fyldt for meget vasketøj ind. >>> Overfyld ikke maskinen.
- Vasketøjet er ikke centrifugeret tilstrækkelig. >>> Centrifuger vasketøjet ved højere omdrejninger i vaskemaskinen.

Der er vådt vasketøj efter en tørreproces.



Efter tørring føles tøjet mere fugtig, end deres faktiske fugtighedsgrad.

- Der blev muligvis brugt forkert program til vasketøjstypen.>>> Kontroller tørreanvisninger i tøjet og vælg et passende program til stoftypen eller brug også tidsprogrammerne.
- Fnugfilterets porer er tilstoppede. >>>Vask fnugfilteret med varmt vand.
- Kondensatoren kan være tilstoppet. >>> Rengør kondensatoren.
- Der kan være fyldt for meget vasketøj ind. >>> Overfyld ikke maskinen.
- Vasketøjet er ikke centrifugeret tilstrækkelig. >>> Centrifuger vasketøjet ved højere omdrejninger i vaskemaskinen.

Maskinen tænder ikke, eller programmet starter ikke. Tørretumbleren starter ikke, når den indstilles.

- Den er måske ikke sat i stikkontakten. >>> Sørg for, at maskinens stik er sat i kontakten.
- Frontlågen kan stå på klem.>>> Sørg for, at maskinens låge er lukket rigtigt.
- Programmet er ikke valgt eller start/pause-knappen er ikke trykket. >>> Kontroller, at programmet er valgt, og at maskinen ikke er i pause-indstilling.
- Børnelåsen er måske blevet aktiveret. >>> Deaktiver børnelåsen.

Programmet er blevet afbrudt uden årsag.

- Frontlågen er muligvis ikke låst korrekt.>>> Sørg for, at maskinens låge er lukket rigtigt.
- En strømsvigt er måske opstået. >>> Tryk på Start/pause - knappen for at starte programmet.
- Vandtanken kan være fuld. >>> Tøm vandtanken.

Vasketøjet er krympet, blevet filtret eller forringet.

- Der blev muligvis brugt forkert program til vasketøjstypen.>>> Kontroller tørreanvisninger i tøjet og vælg et passende program til stoftypen.

Tromlelyset tændes ikke. (For modeller udstyret med en lampe)

- Tørretumbleren er måske ikke tændt med Til/fra/annuller-knappen. >>> Sørg for at tænde for tørretumbleren.
- Pæren er måske sprunget. >>> Tilkald et autoriseret service for at udskifte pæren.

Advarselssymbol for filterrengøring lyser.

- Fnugfilteret er ikke rent. >>> rengør fnugfilteret.

Symbolet for rengøring af fnugfilter blinker.

- Filterhuset er tilstoppet med fnug. >>> rengør fnugfilterets hus.
- Fnug har opbygget sig i filterets porer og kan medvirke til tilstopning. >>>Vask fnugfilteret med varmt vand.
- Kondensatoren kan være tilstoppet. >>> Rengør kondensatoren.

## Problemløsning

Vandet siver ud af frontlågen.

- Fnug har samlet sig på frontlågens indre overflader og på lågepakningen. >>> Rengør frontlågens indre overflader og lågepakningen.

Frontlågen åbner spontant.

- Frontlågen er måske ikke lukket helt. >>> Skub frontlågen i, indtil du hører låsen klikker.

Vandtank-advarselslyset er tændt/blinker.

- Vandtanken kan være fuld. >>> Tøm vandtanken.
- Vandindløbsslangen kan være bøjet. >>>> Hvis produktet er sluttet direkte til afløbsvandets afløb, skal du kontrollere vandafløbsslangen.

Kondensator rengøring-advarselslyset blinker.

- Kondensatoren er måske ikke blevet rengjort. >>> Rengør kondensatoren.



**FORSIGTIG:** Hvis du ikke kan fjerne problemet, selvom du følger instruktionerne i dette afsnit, skal du kontakte din forhandler eller en autoriseret servicetekniker. Forsøg aldrig selv at reparere maskinen.

# Garanti

Der ydes 2 års reklamationsret på fabrikations- og materialefejl på Deres nye produkt, gældende fra den dokumenterede købsdato. Garantien omfatter materialer, arbejdsløn og kørsel. Ved henvendelse om service bør De oplyse produktets navn og serienummer. Disse oplysninger findes på typeskiltet. Skriv evt. oplysningerne ned her i brugsanvisningen, så De har dem ved hånden. Det gør det lettere for servicemontøren at finde de rigtige reservedele

## Garantien dækker ikke:

Fejl og skader, som ikke skyldes fabrikations- og materialefejl  
Hvis der er brugt uoriginale reservedele  
Hvis anvisningerne i brugsanvisningen ikke er fulgt  
Hvis ikke installationen er sket som anvist  
Hvis ikke-faglærte har installeret eller repareret produktet

## Transportskader

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er udelukkende en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelse i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav blive afvist.

## Service

For rekvirering af service og reservedele i Danmark, ring venligst på nedenstående nummer, og du vil blive omdirigeret til den serviceinstans nærmest dig.

Ring på 70 25 23 03



# 1 Vennligst les denne bruksanvisningen først!

Kjære kunde,

takk for at du har valgt et Beko-produkt. Vi håper at produktet, som er produsert med høy kvalitet og bruk av høyteknologi, vil gi deg optimale resultater. Vi anbefaler deg å lese gjennom denne bruksanvisningen og den øvrige medfølgende dokumentasjonen nøye før du bruker produktet, og oppbevare bruksanvisningen og den øvrige medfølgende dokumentasjonen for fremtidig referanse. Hvis du selger eller gir bort produktet til noen andre, la da også bruksanvisningen og den øvrige medfølgende dokumentasjonen følge med. Ta hensyn til alle detaljer og advarsler som er angitt i bruksanvisningen og følg instruksjonene der.

Husk at denne bruksanvisningen også gjelder for flere andre modeller. Forskjeller mellom modellene er det gjort oppmerksom på i bruksanvisningen.

## Forklaring av symboler

Gjennom denne bruksanvisningen er følgende symboler brukt:

	Viktig informasjon eller nyttige tips om bruk.
	Advarsel vedr. farlige situasjoner med hensyn til liv og eiendom.
	Advarsel mot elektriske støt.
	Advarsel mot varme overflater.
	Advarsel mot brannfare.
	Produktets emballasje er laget av resirkulerbare materialer i henhold til våre nasjonale lover på miljøområdet.

Kast ikke emballasjeavfall sammen med husholdningsavfall eller annet avfall, men kast dette til på innsamlingssteder (miljøstasjoner) som er opprettet av de lokale myndighetene.

# 1 Viktige instruksjoner for sikkerhet og miljø

Dette avsnittet inneholder sikkerhetsinstruksjoner som vil hjelpe å beskytte mot personskader eller materielle skader. Unnlatelse av å følge disse instruksjonene vil ugyldiggjøre garantien.

## 1.1 Generell sikkerhet

- Tørketrommelen kan brukes av barn på og over 8 år, og av personer med mennesker med fysiske, sensoriske eller mentale evner som ikke er fullt utviklet, eller som mangler erfaring og kunnskap. Dette er forutsatt at de holdes under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet og risikoen forbundet med det. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de overvåkes av andre.
- Barn på under 3 år skal holdes unna med mindre de overvåkes kontinuerlig.
- Justerbare føtter må fjernes. Gapet mellom tørketrommelen og gulvet skal ikke reduseres med materialer slik som tepper, tre eller teip. Det vil forårsake problemer med tørketrommelen.
- Installasjon og reparasjon må alltid utføres av det autoriserte serviceverkstedet. Produsenten skal ikke holdes ansvarlig for skader som måtte oppstå fra prosedyrer som utføres av uautoriserte personer.
- Vask aldri tørketrommelen ved å spraye eller helle vann på den! Det er fare for elektrisk støt!



# Viktige anvisninger for sikkerhet og miljø

## 1.1.1 Elektrisk sikkerhet



Instruksjoner for elektrisk sikkerhet skal være inkludert mens elektrisk tilkobling gjøres under monteringen.

- Koble tørketrommelen til en jordet stikkontakt som er beskyttet med en sikring med verdien som er angitt på typeskiltet. Få en kvalifisert tekniker til å utføre jordingsinstallasjonen. Selskapet vårt skal ikke holdes ansvarlig for skader som måtte oppstå når tørketrommelen brukes uten jording i henhold til lokale forskrifter.
- Spenningen og det tillatte sikringsvernet er beskrevet på typeskiltet.
- Spenningen på typeskiltet må være lik nettspenningen.
- Koble fra tørketrommelen når den ikke er i bruk.
- Koble tørketrommelen fra nettspenningen under installasjon, vedlikehold, rengjøring og reparasjonsarbeid.
- Ikke berør tørketrommelen med våre hender! Koble aldri fra ved å trekke i kabelen, trekk alltid i pluggen.
- For å redusere faren for brann og elektrisk støt, ikke bruk skjøteledninger, multiplugg eller adaptere for å koble tørketrommelen til strømforsyningen.
- Støpselet må være lett tilgjengelig etter installasjon.



Skadede nettkabler må byttes ut ved å varsle det autoriserte servicenettverket.



Hvis tørketrommelen er defekt, må den ikke brukes med mindre det repareres av et autorisert serviceverksted! Det er fare for elektrisk støt!

# Viktige anvisninger for sikkerhed og miljø

## 1.1.2 Produktsikkerhet



### **Punkter som må tas med i betraktning i forbindelse med brannfare:**

Klesvasken og gjenstandene angitt nedenfor må ikke vaskes i tørketrommelen da dette kan medføre brannfare.

- Uvaskede plagg
- plagg med olje, aceton, alkohol, fyringsolje, parafin, flekkfjernere, terpentin, parafin eller parafinfjernere må vaskes i varmt vann med rikelig vaskemiddel før de tørkes i tørketrommelen.

Av denne grunn er det særlig viktig at plagg som med slike flekker vaskes grundig. For å gjøre dette, bruker du en passende mengde oppvaskmiddel og en høy vasketemperatur.



### **Klesvasken eller plaggene nedenfor må ikke tørkes i tørketrommelen på grunn av brannfare:**

- Plagg eller puter stivet opp med skumgummi (lateks), dusjetter, vanntette tekstiler, materialer med gummiarmering og gummiputer.
- Ingenting rengjøres med industrielle kjemikalier.

Gjenstander slik som lightere, fyrstikker, mynter, metaldeler, tråder osv. kan skade trommelsettet eller føre til funksjonsproblemer. Derfor bør du sjekke all vasken som du vil sette inn i tørketrommelen.

Stopp aldri tørketrommelen før programmet er ferdig. Hvis du må gjøre dette, fjerner du all tøyvasken raskt og legger dem ut for å spre varmen.



Klær som ikke vaskes tilstrekkelig kan antennes på egenhånd og kan til og med antennes etter at tørkingen er over.

## Viktige anvisninger for sikkerhed og miljø

- Du må gi sørge for nok ventilasjon for å hindre at gasser kommer ut fra enheter som opererer med andre typer drivstoff. Du må blant annet hindre at den åpne flammen akkumuleres i rommet på grunn av faren for flammetilbakeslag.



Undertøy som inneholder metallforsterkninger skal ikke tørkes i trommelen. Tørketrommelen kan bli skadet hvis metallforsterkninger blir løse og brekker av under tørking.



Bruk tøyemyknere og lignende produkter i henhold til produsentenes anvisninger.



Rengjør alltid lofilteret før og etter du setter inn vasken. Bruk aldrig tørketrommelen med mindre lofilteret er satt inn.

- Forsøk aldri reparere tørketrommelen på egenhånd. Ikke utfør noen reparasjoner eller utskifting på produktet selv om du kjenner til eller har muligheten til å utføre den nødvendige prosedyren med mindre det er helt tydelig foreslått i instruksjonsboken eller den publiserte servicemanualen. Ellers kan du sette ditt og andres liv i fare.
- Det må ikke være en låsbar dør, skyvedør eller dør med hengsler som kan blokkere åpningen av ileggsdøren på stedet der tørketrommelen skal monteres.
- Monter tørketrommelen på steder som er egnet for hjemmebruk. (Bad, lukket balkong, garasje osv.)
- Sørg for at ikke kjæledyr kommer inn i tørketrommelen. Sjekk innsiden av tørketrommellen før du bruker den.
- Ikke len på ileggsdøren til tørketrommellen når den er åpen da dette kan føre til at trommelen faller.
- Lo må ikke få lov til å samle seg opp rundt tørketrommelen

## Viktige anvisninger for sikkerhed og miljø

### 1.2 Montering over en vaskemaskin

- En festeanordning bør brukes mellom de to maskinene når du monterer tørketrommelen over en vaskemaskin. Tilslutningsanordningen må monteres av det autoriserte serviceverkstedet.
- Totalvekten på vaskemaskinen og tørketrommelen – med full last – når de er plassert oppå hverandre når omtrent 180 kg. Plasser produktene på et solid gulv med tilstrekkelig bærekapasitet!



Vaskemaskinen kan ikke plasseres på tørketrommelen. Ta hensyn til advarslene ovenfor når du monterer vaskemaskinen.

**Monteringstabell for vaskemaskin og tørketrommel**

Tørketrommelens dybde	Vaskemaskinens dybde						
	62cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Kan monteres	Kan monteres	Kan monteres	Kan monteres	Kan monteres	Kan monteres	Kan ikke monteres
60 cm	Kan monteres	Kan monteres	Kan monteres	Kan monteres	Kan monteres	Kan ikke monteres	Kan ikke monteres

## Viktige anvisninger for sikkerhed og miljø

### 1.3 Tiltentk bruk

- Tørketrommelen er designet for bruk i hjemmet. Den er ikke egnet for kommersiell bruk og må ikke brukes til annet enn tiltentk bruk.
- Tørketrommelen skal kun brukes til å tørke klesvask som er merket for dette.
- Produsenten fraskriver seg alt ansvar ved uriktig bruk og transport.
- Levetiden til tørketrommelen du kjøpte er 10 år. I løpet denne perioden vil reservedeler være tilgjengelig for å sikre at tørketrommelen fungerer som den skal.

### 1.4 Barnesikkerhet

- Emballasjematerialer er farlige for barn. Hold emballasjemateriale.
- Elektriske produkter er farlige for barn. Hold barn unna produktet når det er i drift. Ikke la dem tukle med tørketrommelen. Bruk barnesikringen for å hindre barn i å tukle med tørketrommelen.

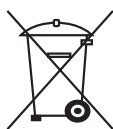


Barnesikringen er på kontrollpanelet. (Se barnesikring)

- Hold ileggsdøren lukket selv når tørketrommelen er i bruk.

## Viktige anvisninger for sikkerhed og miljø

### 1.5 Samsvar med WEEE-forskriften og avhending av avfallsproduktet



Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produktet har et klassifiseringssymbol for kasserte elektriske og elektroniske produkter (EE-avfall).

Dette produktet er produsert med deler og materialer av høy kvalitet som kan gjenbrukes og er egnet for resirkulering.

Avfallsproduktet må ikke avhendes sammen med normalt husholdningsavfall og annet avfall ved slutten av levetiden. Ta det til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Rådfør med lokale myndigheter for å lære mer om disse mottakene.

### 1.6 Samsvar med RoHS-direktivet:

Produktet du har kjøpt er i samsvar med EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Det kan ikke inneholde farlig og forbudt materiell som er angitt i direktivet.

### 1.7 Emballasjeinformasjon

Emballasjematerialene til produktet er laget av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Emballasjematerialene skal ikke avhendes sammen med husholdningsavfall eller andre typer avfall. Ta dem til mottak for emballasjemateriale som er utpekt av lokale myndigheter.

Gå til følgende nettsted for mer informasjon om produktet.

<http://www.beko.com>

# Viktige anvisninger for sikkerhed og miljø

## 1.8 Tekniske spesifikasjoner

NO

Høyde (Min. Maks.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Bredde	59,5 cm
Dybde	54 cm
Kapasitet (maks.)	7 kg**
Nettvekt (bruk av frontdør i plast)	35 kg
Nettvekt (bruk av frontdør i glass)	37 kg
Spennning	Se typeskilt***
Nominell strøminngang	
Modellkode	

\* Min. høyde: Høyde med justerbare føtter som er lukket.  
Maks. høyde: Høyde med justerbare føtter som er åpnet maksimalt.

\*\* Vekt på tørr klesvask før vask.

\*\*\* Typeetikett bak ileggsdøren.



Tekniske spesifikasjoner for dette apparatet kan bli endret uten varsel for å forbedre kvaliteten på produktet.



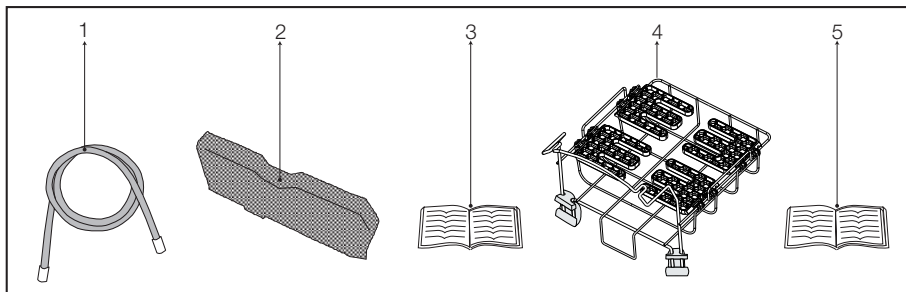
Tegningene i denne bruksanvisningen er skjematisk og stemmer ikke nødvendigvis nøyaktig overens med produktet.



Verdiene som er oppgitt på maskinens etiketter eller i dokumentasjonen som følger med maskinen er oppnådd på laboratorium i henhold til relevante standarder. Avhengig av drifts- og miljømessige forhold knyttet til apparatet, kan verdiene variere.

## 2 Din tørketrommel

### 2.1 Leveransens omfang



1. Vannuttappingslange \*

2. Filterskuffsvamp\*

3. Bruksanvisning

4. Tøking Rack\*

5. Tøking Rack bruksanvisning\*

\*Den kan leveres sammen med maskinen, avhengig av modell.



## 3 Montering

Før du ringer det nærmeste autoriserte servicesenteret for å montere tørketrommelen, må elektrisk installasjon og vannavløpet er hensiktsmessig. (Se **3.3 Tilkobling av vannavløp og 3.5 Elektrisk tilkobling**) Hvis de ikke er passende, ringer du en kvalifisert elektriker og tekniker for å gjennomføre nødvendige endringer.



Klargjøring av tørketrommelens plassering samt elektriske- og avløpsinstallasjoner er kundens ansvar.



Før montering, må du inspisere tørketrommelen visuelt for å se om den har feil. Hvis tørketrommelen er skadet, skal du ikke montere den. Skadede produkter kan utgjøre en helsemessig risiko.

### 3.1 Egnert monteringssted

Monter tørketrommelen på en stabil og jevn overflate. Tørketrommelen er tung. Ikke flytt den på egenhånd.

- Bruk tørketrommelen på et godt ventilert, støvritt sted.
- Gapet mellom tørketrommelen og overflaten skal ikke reduseres med materiale slik som teppe, tre eller teip.
- Ikke dekk til ventilasjonsgitteret til tørketrommelen.
- Det må ikke være en låsbar dør, skyvedør eller dør med hengsler som kan blokkere åpningen av ileggsdøren på stedet der tørketrommelen skal monteres.
- Når tørketrommelen er montert, må den være på samme syed der tilkoblingene er blitt gjort. Når du monterer tørketrommelen, må du sørge for at bakveggen til trommelen ikke kommer i kontakt med noe (uttak, stikkontakt, osv.).
- Plasser tørketrommelen minst 1 cm unna kantene av de andre møblene.
- Tørketrommelen kan brukes ved temperaturer mellom +5 °C og +35 °C. Dersom driftsforholdet faller utenfor dette området, vil dette påvirke driften av tørketrommelen negativt og den kan bli skadet.
- Den bakre overflaten til tørketrommelen skal plasseres mot en vegg.



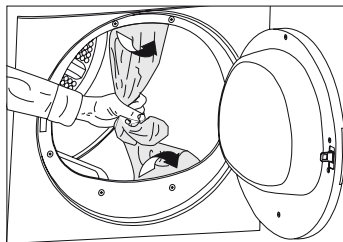
Ikke plasser tørketrommelen på strømkabelen.

### 3.2 Fjerne enheten for transportsikkerhet



Fjern enheten for transportsikkerhet før du bruker tørketrommelen for forsøte gang.

- Åpne ileggsdøren.
- Det er en nylonpose i trommelen som inneholder et stykke styropor. Hold den i delen som er merket med XX XX.
- Dra nylonet mot deg og fjern enheten for transportsikkerhet.



Se til at ingen del av enheten for transportsikkerhet er igjen i trommelen.

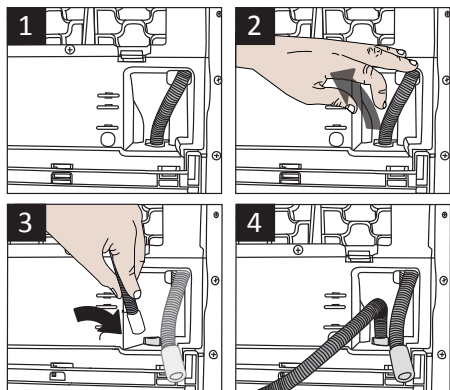
### 3.3 Tilkobling av avløp

I produkter utstyrt med en kondensatorenhet vil vann samle seg i vanntanken under tørkesyklusen. Du bør tømme oppsamlet vann etter hver tørkesyklus. Du kan tømme oppsamlet vann direkte gjennom avløpslangen som følger med produktet istedenfor å tømme vannet som samles opp i vanntanken periodevis.

#### Tilkobling av avløpslang

- 1-2** Trekk i slangen bak tørketrommelen med hendene for å koble den fra stedet der den er tilkoblet. Ikke bruk verktøy til å fjerne slangen.
- 3** Koble den ene enden av avløpslangen som følger med tørketrommelen til tilkoblingspunktet der du fjernet slangen til produktet i forrige trinn.
- 4** Koble den ene enden av avløpslangen direkte til avløpet eller håndvasken.

## Montering



### 3.5 Elektrisk tilkobling

For spesifikke instruksjoner for elektrisk tilkobling som kreves under montering, (se 1.1.1 Elektrisk sikkerhet)

### 3.6 Transport av tørketrommelen

Koble fra tørketrommelen før du transporterer den.

Tøm alt vannet som er igjen i tørketrommelen.

Hvis du gjør en direkte avløpstilkobling, må du fjerne slangeforbindelser.



Vi anbefaler tørketrommelen i oppreist stilling. Hvis det ikke er mulig å bære maskinen i oppreist, anbefaler vi å bære den ved å vippe den mot høyre side når du ser på den forfra.



Slangetilkoblingen må gjøres på en sikker måte. Avløpsslangen blir overfylt hvis slangen kommer ut av huset mens vannet tømmes.



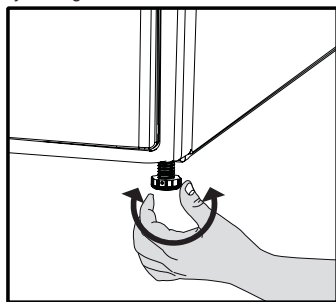
Avløpsslangen må festes til en høyde på maksimalt 80 cm.



Sørg for at avløpsslangen ikke trækkes på og ikke brettes mellom avløpet og maskinen.

### 3.4 Justering av føttene

- For å sikre at tørketrommelen går stille og vibrasjonsfritt, må den stå jevnt og balansert på føttene. Balanser maskinen ved å justere føttene.
- Vri føttene til venstre eller høyre til tørketrommelen står jevnt og fast.



Skru aldri justeringsføttene løs fra sine respektive hus.

## 4 Forberedelse

### 4.1 Klesvask egnet for tørking i tørketrommelen

Følg alltid instruksjonene på tøylappene. Tørk bare plagg med en lapp der det står at de kan tørkes i en tørketrommen og sørg for at du har valgt det riktige programmet.

#### SYMBOLER FOR KLESVASK

	Tørkesymboler	Tåler tørketrommel	Strykefritt	Tørkes som finvask	Tåler ikke tørketrommel	Skal ikke tørkes	Tåler ikke rensing
--	---------------	--------------------	-------------	--------------------	-------------------------	------------------	--------------------

	Tørkeinnstillinger	Ved alle temperaturer	Ved høy temperatur	Ved middels temperatur	Ved lav temperatur	Uten varme	Tørkes hengende	Tørkes liggende	Henges opp vått til tørking	Tørkes liggende i skygge	Kan renses
--	--------------------	-----------------------	--------------------	------------------------	--------------------	------------	-----------------	-----------------	-----------------------------	--------------------------	------------

	Stryk -					
	Tørk eller damp	Stryk ved høy temperatur	Stryk ved middels temperatur	Stryk ved lav temperatur	Skal ikke strykes	Må ikke dampstrykes
	Maksimal temperatur	200 °C	150 °C	110 °C		

### 4.2 Klesvask ikke egnet for tørking i tørketrommelen



Delikate broderte stoffer, ull, silkeplagg, delikate og dyrebare stoffer, lufttette gjenstander og tyllgardiner er ikke egnet for maskintørking.

### 4.3 Forbered klesvask for tørking

- Plagg kan vikles inn i hverandre etter vask. Separer plaggene før du setter dem i tørketrommelen.
- Tørk plaggene med metalltilbehør som glidelås, fra innsiden og ut.
- Fest glidelåser, kroker og spenner og knepp sammen laken.

### 4.4 Hva du bør gjøre for å spare energi

Informasjonen nedenfor vil hjelpe deg å bruke tørketrommelen på en økologisk og energieffektiv måte.

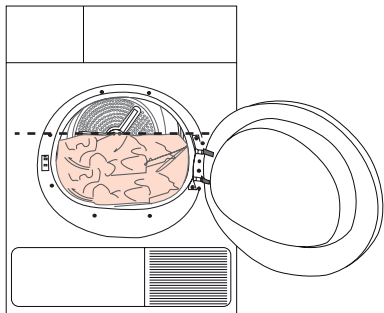
- Spinn tøyet på høyest mulig hastighet når du vasker det. Tørketiden vil dermed forkortes og energiforbruket reduseres.
- Sorter tøyet etter type og tykkelse. Tørk tøy av samme type sammen. Kjøkkenkluter og bordkluter tørker for eksempel fortere enn tykke baderomshåndklær.
- Følg instruksjonene i bruksanvisningen når du skal velge programmer.
- Ikke åpne ileggsdøren til maskinen under tørking med mindre det er nødvendig. Hvis absolutt må åpne ileggsdøren, må du ikke holde den åpen lenge.
- Ikke sett inn vått tøy mens tørketrommelen er i drift
- Rengjør lofilteret før og etter hver tørkesyklus. **(Se 6. Vedlikehold og rengjøring)**
- I modeller med kondensator, se til at du rengjør kondensatoren regelmessig, minst én gang hver måned eller etter hver 30 tørkesyklus. **(Se 6. Vedlikehold og rengjøring)**

## Forberedelse

- Ventilert rommet, der tørketrommelen befinner, grundig under tørking.

### 4.5 Riktig lastkapasitet

Følg instruksjonen i "programvalg- og forbrukstabellen". Ikke last inn mer enn kapasitetsverdiene på etiketten.



De anbefales ikke å lasten inn en større mengde klesvask enn det som står på figuren. Tørkeytelsen reduseres når maskinen er overbelastet. Tørketrommelen og klesvasken kan dessuten bli skadet.

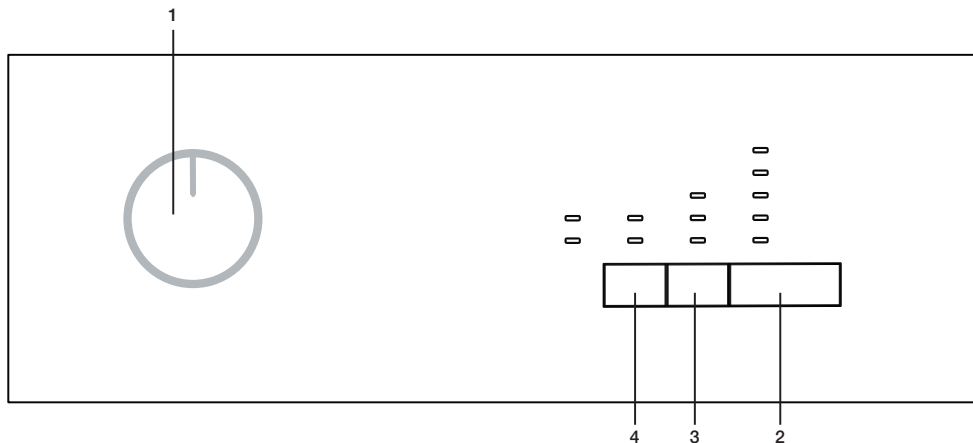
Følgende vekter er gitt som eksempler.

Klesvask	Omtrentlige vekter (g)*
Dynetrekk i bomull (dobbel)	1500
Dynetrekk i bomull (enkelt)	1000
Lakener (doble)	500
Lakener (enkle)	350
Store bordkluter	700
Små bordkluter	250
Teservietter	100
Baderomshåndklær	700
Håndklær	350
Bluser	150
Bomullsskjorter	300
Skjorter	250
Bomullskjoler	500
Kjoler	350
Bukser	700
Lommetørkler (10 stykker)	100
T-skjorter	125

\*Vekt på tørr klesvask før vask.

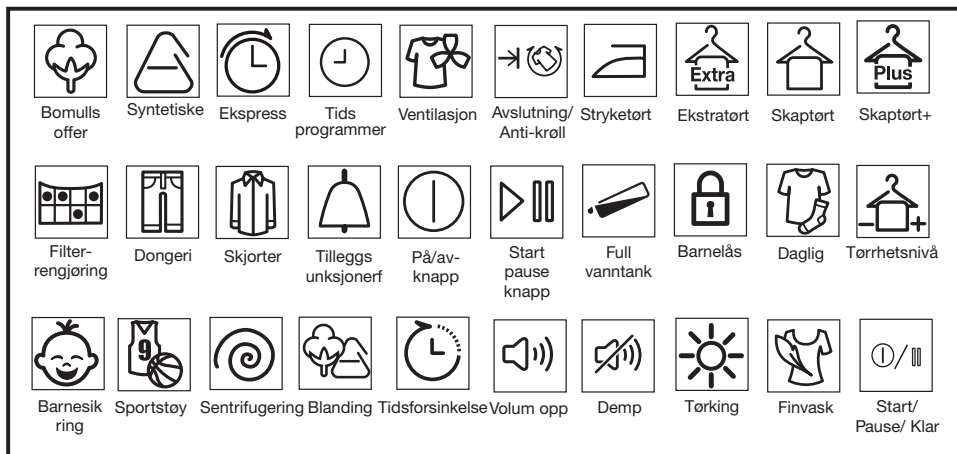
## 5 Bruk av produktet

### 5.1 Kontrollpanel



1. På/Av/Programvalgknapp
2. Start/pause-knapp
3. Utsettelsestid-napp
4. Alarmnivå-knapp

### 5.2 Skjermssymboler



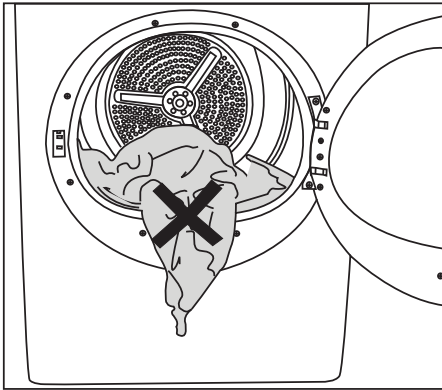
## Bruk av produktet

### 5.3 Klargjøring av tørketrommelen

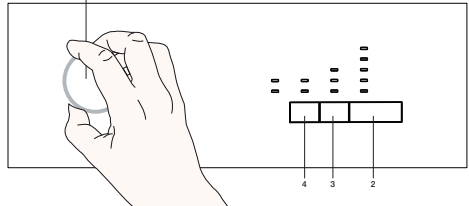
- Plugg inn tørketrommelen.
- Åpne ileggsdøren.
- Sett tøyet i tørketrommelen uten å overbelaste den.
- Skyv og lukk ileggsdøren.



Pass på så tøy ikke setter seg fast i ileggsdøren.



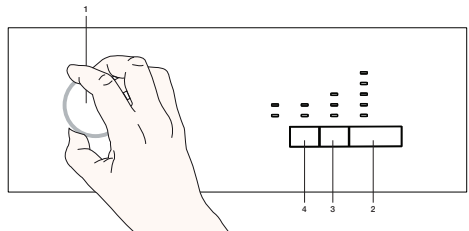
- Maskinen slår seg av når du velger ønsket program ved bruk av På/av/programvalgknappen vil maskinen.



Å velge programmet ved bruk av På/av/programvalgknappen betyr ikke at programmet har startet. Trykk Start/pause-knappen for å starte programmet.

### 5.4 Programvalg

Tørketrommelen har 15 programmer.



- Programvalg og forbrukstabellen har blitt gitt i den rekkefølgen som er mest ønskelig for brukerne.

## Bruk av produktet




### 5.5 Tabell for programvalg og forbruk

Programmer	Programbeskrivelse	Kapasitet (kg)	Sentrifugeringshastighet i vaskemaskinen (opm)	Tørketid (min)
Bomullsgarderobe tørrhet	Du kan tørke alt bomullstøyet ditt i dette programmet. (T-skjorte, bukser, pyjamas, babyklær, undertøy, sengetøy, etc.) Du kan legge tøyet i garderoben uten å stryke det.	7	1000	116
Bomullsgarderobe tørrhet +	Du kan bruke dette programmet for ekstra tørrhet i tykt tøy slik som bukser, treningsdrakter. Du kan sette tøyet i garderoben uten å stryke det.	7	1000	120
Bomullsstryking tørrhet	Du kan tørke bomullstøyet som skal strykes i dette programmet slik at de bli litt fuktige og dermed lettere å stryke. (Skjorte, T-skjorte, duk, osv.)	7	1000	90
Bomull ekstra tørt	Du kan tørke tykt bomullstøy slik som håndklær, badekåper osv. i dette programmet. Du kan legge tøyet i garderoben uten å stryket det.	7	1000	124
Syntetisk garderobe tørrhet	Du kan tørke alt syntetisk tøy i dette programmet. (Skjorte, T-skjorte, undertøy, duk, etc.) Du kan legge tøyet i garderoben uten å stryke det.	3.5	800	45
Syntetisk stryketørrhet	Du kan tørke syntetisk tøy som skal strykes i dette programmet slik at de bli litt fuktige og dermed lettere å stryke. (Skjorte, T-skjorte, duk, osv.)	3.5	800	35
Dongeri	Du kan tørke denimbukser, -skjørt, skjorter eller jakker i dette programmet.	4	1200	80
Daglig	Du kan tørke både bomulls- og syntetisk tøy i dette programmet.	1.5	600	59
Skjorter	Det tørker skjorter på en mer skånsom måte og fører til mindre krølling og lettere stryking.	1.5	1200	40
Sport	Du kan tørke sportsklær som er egnet for tørking i tørketrommel i dette programmet.	4	1000	92
Finvask	Du kan tørke din finvask eller vask med håndvasksymbol (silkebluser, tynne undertøy, etc.) ved lav temperatur i dette programmet.	2	600	40
Forfriske	Det utfører bare ventilering i 10 minutter uten varmluft. Du kan lufte bomulls- og lintøy som lukkes inne i lang tid, og eliminere lukt.	-	-	10
Tidsprogrammer	Du kan velge mellom tidsprogrammer på mellom 10 og 20 og 40 minutter for å oppnå ønsket tørkenivå ved lav temperatur. I dette programmet varer tørketrommeloperasjonen til den innstilte tiden er utløpt uavhengig av tørrheten til tøyet.	-	-	-

## Bruk av produktet

Verdier for energiforbruk				
Programmer	Kapasitet (kg)	Sentrifugeringshastighet i vaskemaskinen (opm)	Omtrentlig restfuktighet	Verdi for energiforbruk (kWh)
Bomullsgarderobe tørrhet	7	1000	60%	4,17
Bomullsstryking tørrhet	7	1000	60%	3,25
Syntetisk garderobe tørrhet	3.5	800	40 %	1,42
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand für das Standart-Baumwollprogramm bei Volllast, PO (W)				0,5
Stromverbrauch des linken-on-Modus für das Standart-Baumwollprogramm bei Volllast, PL (W)				1,0

\* : Standardprogram for energimerking (EN 61121:2012) Alla filter måste rengöras före testet serien.  
Alle verdier i tabellen er angitt i henhold til standarden EN 61121: 2012. Forbruksverdiene kan variere fra verdiene i tabellen avhengig av type tøy, sentrifugeringshastighet, omgivelsesforhold og spenningsverdier.

	“Programmet Bomull skaptørt” brukes ved full og delvis last og er standardprogrammet som informasjonen i etiketten og beskrivelsen gjelder for. Det vil si at dette programmet er egnet for tørking av normalt våt bomulltøy og at det er det mest energieffektive programmet for bomull.
	For å få bedre resultater fra tørketrommelen, må tøyet vaskes på egnede programmer og spinnes på anbefalte hastighet i vaskemaskinen.
	Det kan være litt fuktighet på skjortene ved slutten av programmet. Vi anbefaler å la skjortene være i tørketrommelen.



## Bruk av produktet

### 5.6 Tilleggsfunksjoner

#### Lydalarm

En lydalarm høres når programmet er ferdig i tørketrommelen. Hvis du ikke vil høre lydalarmen, må du trykke på "Lydalarm"-knappen. Når du trykker på lydalarmknappen, slår lyset seg på og du hører ingen alarm når programmet avsluttes.



Du kan velge dette programmet før og etter programmet starter.

### 5.7 Varsellamper



Varsellamper kan variere avhengig av produktmodellen.

#### Rengjøring av filter

Varsellampen lyser for å vise at filteret må rengjøres.

#### Vanntank

Varsellampen lyser for å vise at vanntanken må tømmes

Hvis vanntanken fylles mens programmet kjører, blinker varsellampen og maskinen stanses midlertidig. Når dette skjer, må du tømme vannet i vanntanken og starte programmet ved å trykke Start/pause-knappen. Varsellampen slukkes og programmet fortsetter.

#### Utsettelsestid

Hvis du foretrekker å tørke tøyet etter en viss tid, kan du utsette starten av programmet opptil 3, 6 eller 9 timer takket være utsettelsesfunksjonen.

Åpne ileggsdøren og sett inn tøyet.

Velg tørkeprogrammet.

- Trykk på Utsettelsestid-valgknappen for å velge ønsket utsettelsestid. Når Utsettelsestid-knappen trykkes én gang til, velges en 3-timers forsinkelse og den relevante lampen lyser. Når den samme knappen trykkes igjen, velges 6-timers utsettelse. Et ytterligere trykk gir en 9-timers utsettelse. Hvis knappen for utsettelsestid trykkes én gang til, avbrytes utsettelsen.
- Når du har valgt utsettelsestid, kan du starte utsatt drift for det valgte programmet ved å trykke "Start/pause"-knappen.



Du kan legge til og fjerne tøy under utsettelsestiden. Ved slutten av nedtellingen for Utsettelsestid, slår varsellampen for utsettelsestid seg av og tørkingen starter.

#### Endre utsettelsestiden

Hvis du vil endre tiden under nedtellingen:

- Avbryt programmet ved å trykke På/av/programvalgknappen. Gjenta valgprosessen for utsettelsestid etter at du har valgt ønsket program.

#### Avbryte funksjonen utsettelsestid

Hvis du vil avbryte nedtellingen for utsettelsestid og starte programmet umiddelbart:

- Avbryt programmet ved å trykke På/av/programvalgknappen. Trykk "Start/pause-knappen" etter at du har valgt ønsket program.

### 5.8 Starte programmet

Start programmet ved å trykke Start/pause-knappen.

Lampene på Start/Pause/Klar og Tørking slår seg på for å vise at programmet har startet.

### 5.9 Barnesikring

Tørketrommelen har en barnesikring som hindrer programflyten påvirkes når du trykker på knappene mens programmet kjører. Når barnesikringen er aktiv, er alle knappene på panelet unntatt På/av/programvalgknappen inaktive.

Når du skal aktivere barnesikringen, trykker og holder du nede Utsettelsestid- og Lydalarm-knappene samtidig i 3 sekunder.

Når programmet er ferdig, må du deaktivere barnesikringen for å starte et nytt program eller påvirke programmet. Hold den samme knappen inne i 3 sekunder for å aktivere barnelåsen.



Når barnesikringen deaktiveres, tennes varsellampen for barnesikring på displayet.



Barnesikringen deaktiveres når du slår tørketrommelen av og på igjen ved bruk av På/av/programvalgknappen.




Barnesikringen deaktiveres når du slår maskinen av og på igjen ved bruk av På/av/programvalgknappen.

## Bruk av produktet

Når barnesikringen er aktiv:

Hvis posisjonen til programvelgeren endres mens tørketrommel kjører eller satt på pause, trenger lampesymbolene å endres.

	Når programvelgerebryteren er slått på mens tørketrommelen er i gang og barnesikringen er aktivert, høres to pip. Hvis barnesikringen avbrytes uten at du gjenoppretter programvalget til å bytte til tidligere posisjon, avsluttes programmet fordi posisjonen til programvelgerbryteren er endret.
--	--

### 5.10 Endre programmet etter at det er startet

Etter tørketrommel starter, kan du tørke tøyet i et annet program ved å endre det valgte programmet.


- Hvis du for eksempel vil velge programmet Ekstra tørt istedenfor Stryketørt, velger du programmet Ekstra tørt ved å dreie På/av/programvelgernappen.



Start p- programmet ved å trykke Start/pause-knappen.

Legge til eller fjerne tøy under pause

Hvis du vil legge inn eller fjerne tøy etter at tørkeprogrammet har startet:

- Sett tørketrommelen i Pause-posisjon ved å trykk Start/pause-knappen. Tørkeprosessen stopper.
- Åpne døren i Pause-posisjon, og lukk døren etter at du har lagt til eller fjernet tøy.
- Start programmet ved å trykke Start/pause-knappen.

	Prosessen med å legge inn tøy at tørkeprosessen har startet kan føre til at vått tøy blander seg med tørket tøy i tørketrommel og at tøyet kan være noe fuktig ved slutten av prosessen.
	Prosessen med å legge til og fjerne tøy kan gjentas så mange ganger du vil under tørkingen. Denne prosessen fører til at programtiden forlenges og energiforbruket økes fordi det vil avbryte (SIC) flere ganger under prosessen. Det anbefales derfor å legge inn tøy før programmet starter.

	Det aktive programmet stopper hvis du velger et nytt program ved å endre posisjonen til programvalgknappen mens tørketrommelen er satt på pause.
	Ikke berør den indre overflaten til trommelen når du legger inn eller fjerner tøy under et aktivt program. Overflaten til trommelen er varm.




### 5.11 Avbryte programmet

Når du av en eller annen grunn vil avbryte programmet og avslutte tørkeprosessen etter at tørketrommel har startet, kan du På/av/programvalgknappen.

	<b>ADVARSEL:</b> Når du avbryter programmet mens tørketrommel en er aktiv, vil den indre delen være ekstremt varm. La den derfor kjøle seg ned ved å kjøre lufteprogrammet.
---	---

### 5.12 Programslutt

Når programmet avsluttes tennes symbolene for fiberfilterrengjøring og vanntank på programovervåkningslampen. Ileggsdøren kan åpnes og tørketrommelen kan kjøres på nytt. Når du skal slå av tørketrommelen, setter du På/Av/Programvalgknappen i posisjonen På/av.

	Når tøyet ikke fjernes etter programslutt, aktiveres en 2-timers antikrølling-funksjon for å hindre at tøyet krøller seg. Program spinner tøyet i intervaller på 10 minutter, og hindrer at det krøller seg.
	Rengjør fiberfilteret før og etter hver tørking. (Se: „Fiberfilter indre overflate på ileggsdør“)
	Tøm vanntanken etter hver tørking. (Se: „Tømme vanntanken“)

## 6 Vedlikehold og rengjøring

Produktets levetid utvides og forekomsten av problemer man ofte støter på reduseres hvis tørketrommelen rengjøres ved jevne mellomrom.



**FORSIKTIG:** Koble produktet fra strømmettet før vedlikehold og rengjøringsarbeid (kontrollpanel, korpus, osv.).

### 6.1 Lofilter/Den indre overflaten av innlastingsdøren

Lo og fiber som frigjøres fra tøy et og ut i luften under tørkingen, samles opp i lofilteret.



Slike fibre og lo dannes vanligvis mens du har på deg tøy et og mens det vaskes.



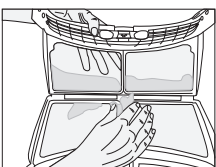
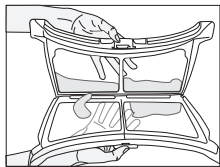
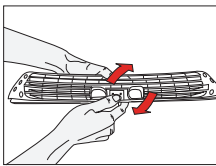
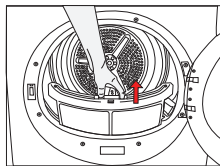
**FORSIKTIG:** Rengjør alltid lofilteret og innleggingsdørens indre overflate etter hver tørkeprosess.



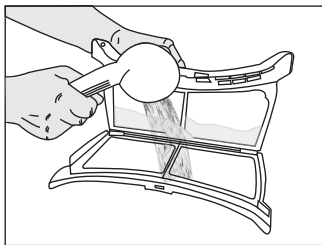
Du kan rengjøre lofilterets omsluttende hylster med en støvsuger.

For å rengjøre lofilteret:

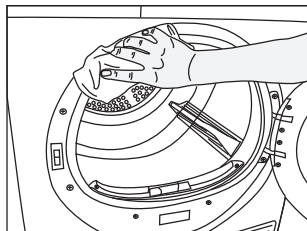
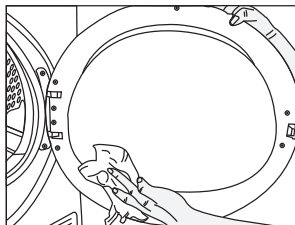
1. Åpne innleggingsdøren
2. Ta av lofilteret ved å trekke det opp og åpne lofilteret.
3. Fjern lo, fiber og bomull som har hopet seg opp ved å bruke hånden eller med en myk klut.
4. Lukk lofilteret og legg det tilbake inn i dets omsluttende hylster.



Et lag kan bygges opp på filterporene og det kan føre til tilstopping av filteret etter å ha brukt maskinen en stund. Vask lofilteret med varmt vann for å fjerne laget som bygger seg opp på lofilteroverflaten. Tørk lofilteret helt før det settes på plass.



Rengjør hele indre overflaten av innleggingsdøren og innleggingsdørens pakning.



## Vedlikeholdelse og rengøring

### 6.2 Rengjøring av sensorene

Det er fuktighetssensorer i maskinen som oppdager om tøyet er tørt eller ikke.

For å rengjøre sensorene:

1. Åpne innleggsdøren på maskinen.
2. La maskinen få kjøle seg ned hvis den fremdeles er varm på grunn av tørkeprosessen.
3. Tørk av metalloverflatene på sensoren med en myk klut, fuktet med eddik, og tørk av dem.



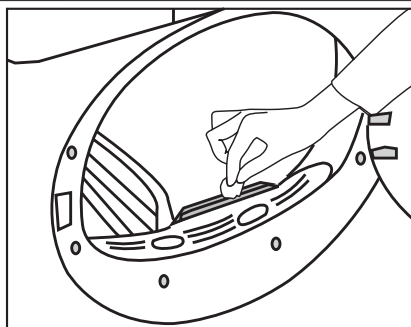
Rengjør metalloverflatene på sensorene fire ganger i året.



Bruk ikke redskaper i metall når du rengjør metalloverflatene på sensorene.



**FORSIKTIG:** Bruk aldri løsemidler, rengjøringsmidler eller lignende stoffer til rengjøring på grunn av risikoen for brann og eksplosjon!



### 6.3 Tømming av vanntanken for vann.

Fuktighet fjernes fra tøyet og kondenseres under tørkeprosessen og vannet som dannes, akkumuleres i vanntanken. Tøm vanntanken for vann etter hver tørkesyklus.



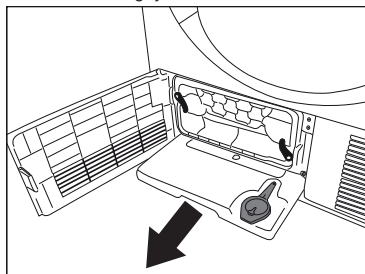
**FORSIKTIG:** Kondensert vann er ikke drikkevann!



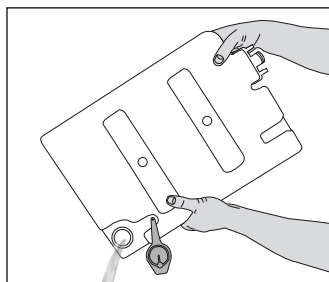
Ta aldri løs vanntanken mens et program er i gang!

Hvis du glemmer å tømme vanntanken, stopper maskinen i løpet av de påfølgende tørkingssyklusene når vanntanken er full og vanntank-advarselssymbolet blinker. Hvis dette er tilfelle, tøm vanntanken og trykk på **Start/Pause**- knappen for å fortsette tørkingssyklusen. For å tømme vanntanken for vann.

1. Trekk ut skuffen og fjern vannbeholderen forsiktig.



2. Tøm vanntanken for vann.



3. Hvis det er lo-oppnopning i trakten på vanntanken, rens den da under rennende vann.
4. Sett vanntanken inn i sitt "sete."

### 6.4 For kondensator ;

Varm og fuktig luft i kondensatoren kjøres ned med kald luft fra rommet. Dermed kondenseres den fuktige luften som sirkulerer i tørketrommelen og pumpes inn i tanken.

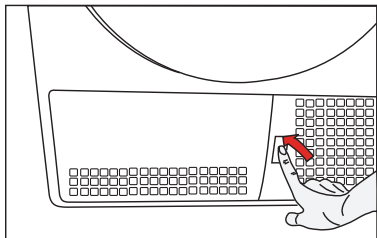


Rengjør kondensatoren etter hver 30. tørkesyklus eller én gang i måneden.

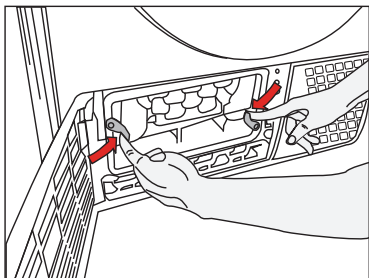
## Vedlikeholdelse og rengøring

Slik rengjøres kondensatoren:

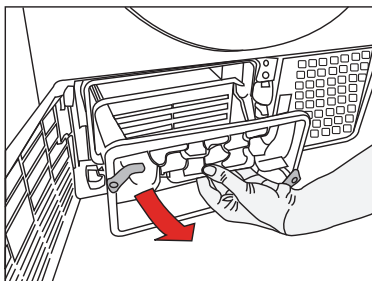
Hvis en tørkeprosess har blitt utført, åpne døren på maskinen og vent til den kjøles ned.



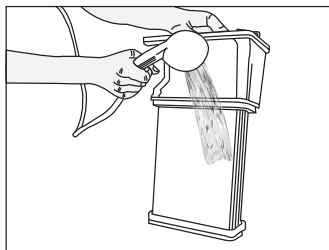
Lås opp de 2 kondensatorlåsene etter åpning av sparkeplaten.



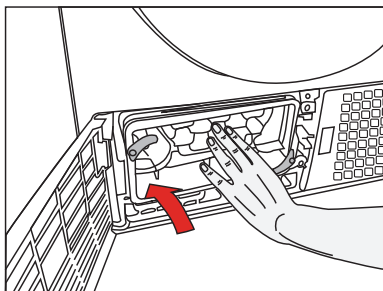
Trekk ut kondensatoren.



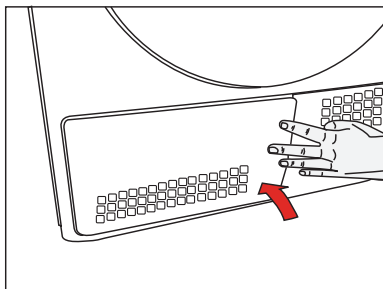
Rengjør kondensatoren ved å bruke trykkvann med dusjarmatur og vent til vannet tømmes.



Plasser kondensatoren i huset. Fest de 2 låsene og se til at de sitter godt.



6. Lukk sparkeplatedekselet.



## 7 Feilsøking

Tørkeprosessen tar for lang tid.

- Lofilteret er tett. >>> Rengjør lofilteret med varmt vann.
- Kondensatoren kan være tett. >>> Rengjør kondensatoren.
- Ventilasjonsristen på forsiden av maskinen er blokkert. >>> Fjern gjenstander (hvis noen) som blokkerer for ventilasjon foran ventilasjonsristene.
- Ventilasjonen er kanskje ikke tilstrekkelig fordi rommet der maskinen er montert er veldig lite. >>> Åpne døren og vinduene i rommet for å unngå at romtemperaturen øker for mye.
- Kalk har bygget seg opp på fuktighetssensoren. >>> Rengjør fuktighetssensoren.
- Det kan være lagt inn for mye tøy >>> Ikke overlast tørketrommelen.
- Klesvasken er kanskje ikke ordentlig sentrifugert. >>> La tøyet sentrifugere på en høyere hastighet i vaskemaskinen.

Tøyet er vått ved slutten av tørketiden.



Etter tørking føles de varme klutene fuktigere enn det faktiske fuktighetsnivået.

- Et program som er egnet for klestypen er kanskje ikke brukt >>> Se plaggets merkelapp og velg et program som passer for den gjeldende stofftypen.
- Lofilteret er tett. >>> Rengjør lofilteret med varmt vann.
- Kondensatoren kan være tett. >>> Rengjør kondensatoren.
- Det kan være lagt inn for mye tøy >>> Ikke overlast tørketrommelen.
- Klesvasken er kanskje ikke ordentlig sentrifugert. >>> La tøyet sentrifugere på en høyere hastighet i vaskemaskinen.

Tørketrommelen slår seg ikke på eller programmet starter ikke. Tørketrommelen starter ikke når den er stilt inn.

- Det er mulig den ikke er koblet til. >>> Kontroller at maskinen er koblet til.
- Ileggsdøren er på gløtt. >>> Sørg for at ileggsdøren er lukket ordentlig.
- Program er ikke valgt eller Start/pause-knappen er ikke trykket på. >>> Sørg for at programmet er stilt inn og ikke står på pause.
- «Barnesikringen» er kanskje aktivert. >>> Deaktiver barnesikringen.

Programmet blir avbrutt uten noen årsak.

- Ileggsdøren er kanskje ikke ordentlig lukket. >>> Sørg for at ileggsdøren er lukket ordentlig.
- Det kan ha oppstått en strømfeil. >>> Trykk på Start/pause-knappen for å starte programmet.
- Det kan hende vanntanken er full. >>> Tøm vanntanken.

Tøyet har krumpet, filtet seg eller blitt ødelagt.

- Et program som er egnet for klestypen er kanskje ikke bruk. >>> Se plaggets merkelapp og velg et program som passer for den gjeldende stofftypen.

Trommelbelysningen tennes ikke. (På modeller med lys)

- Tørketrommelen er kanskje ikke slått på med På/av/avbryt-knappen. >>> Sørg for at tørketrommelen er slått på.
- Lyspæren kan ha gått. >>> Ring en autorisert serviceagenten for å få skiftet ut lampen.

Filterrengjøringsadvarselssymbolet lyser.

- Lofilteret er ikke rengjort. >>> Rengjør lofilteret.

Lofilterrengjøringsssymbolet blinker.

- Filterskuffen er tilstoppet med lo. >>> Rengjør filterskuffen.
- Det har satt seg en avleiring på lofilterets porer som kan forårsake tilstopping. >>> Vask lofilteret med varmt vann.
- Kondensatoren kan være tett. >>> Rengjør kondensatoren.

## Feilsøking

### Vann lekker fra ileggsdøren

- Lo har samlet seg på de indre overflatene av ileggsdøren og på overflater på ileggsdørens pakning. >>> Rengjør ileggsdørens indre overflate og overflaten på ileggsdørens pakning.

### Innleggingsdøren åpnes plutselig.

- Ileggsdøren er kanskje ikke ordentlig lukket. >>> Skyv på innleggingsdøren for å lukke den til du hører en låselyd.

### Vanntankadvarselssymbolet er på/blinker.

- Det kan hende vanntanken er full. >>> Tøm vanntanken.
- Vannuttaksslangen kan være bøyd.>>> Hvis produktet er koblet direkte til et avløp, kontroller vannuttaksslangen.

### Varselsymbolet for rengjøring av kondensatoren blinker.

- Kondensatoren er kanskje ikke rengjort. >>> Rengjør kondensatoren.



**FORSIKTIG:** Hvis du ikke kan ordne problemet selv om du følger instruksjonene i denne delen, må du kontakte forhandleren eller et autorisert serviceverksted. Aldri forsøk å reparere et ikke-fungerende produkt selv.

## **Garanti**

Det ytes 2 års garanti på fabrikkasjons- og materialfeil på apparatet fra dokumentert kjøpedato. Garantien omfatter materialer, arbeidslønn og kjørsel. Ved henvendelser og service ber vi deg opplyse produktets navn og serienummer. Disse opplysninger kan du finne på produktets typeskilt. Skriv dem eventuelt ned i denne bruksanvisningen slik at du har dem for hånden. Det gjør det lettere for serviceteknikeren å finne de riktige reservedelene.

### **Garantien dekker ikke**

Feil og skader som ikke skyldes fabrikkasjons- og materialfeil  
Hvis det har blitt brukt uoriginale reservedeler  
Hvis ufaglærte har installert eller reparert apparatet  
Hvis anvisningene i bruksanvisningen ikke har blitt fulgt  
Hvis installasjonen ikke er utført som anvist.

### **Transportskader**

Eventuelle transportskader SKAL anmeldes omgående og senest 24 timer etter at varen er levert. Hvis ikke kundens krav kunne avvises.

En transportskade som konstateres ved levering fra forhandleren til kunden, er primært en sak mellom kunden og forhandleren. Dersom kunden har stått for transporten av produktet selv, påtar leverandøren seg ikke noen forpliktelse i forbindelse med en eventuell transportskade

## **Service**

ServiceCompaniet AS, Gladengveien 8, 0661 Oslo.

Postboks 6469 – Etterstad, 0605 Oslo.

Telefon: 23 89 72 66

Faks: 22 68 54 00

Mail: [info@servicecompaniet.no](mailto:info@servicecompaniet.no)